△大幫新到 [illegible]
△再到 [illegible]
□商書局啟 電話四七二五號

第一萬三千六百五十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

Tuesday 3rd July 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

◎本報特別啟事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十八年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理 ◎
四◎編輯 ◎[illegible]
五◎報館發行所 ◎在新嘉坡哥劳實得力十一號及十三號
六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any compleints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director

Telephone No. 1164.

●本報報費列左

一◎零售每份一角 二◎每個月二元
三◎三個月六元 四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳明住址及報郵等費一齊惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例
◎蒙登全年告白之費分期先收倘有半途裁止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意
凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

福安餅乾

本公司不惜重資、特由歐洲購到最新式製餅機器、兼聘請專門名師、精製各種餅乾、對於原料之選擇、配製之方法、均精益求精、因此製出之餅乾、不特品質清潔、滋養豐富、且甜鹹適宜、香脆可口、至於定價、亦格外低廉、倘蒙 賜顧、無論要貨或零沽、均表歡迎、惟請認明本號商標爲記、庶不致誤

△茲將各色餅乾價目列左

[illegible]餅 每担價廿三元
細紋餅 每担價廿一元
人物餅 每担價二十元
幼粒餅 每担價十八元
再粒餅 每担價十七元
馬里餅 每担價十六元
幼再花 每担價十六元
茶會餅 每担價十六元
[illegible]梳打 每担價十五元
梳打餅 每担價十五元
獸類餅 每担價十五元
屈士文 每担價十五元
橙花餅 每担價十五元
加檄餅 每担價十四元
小加綠 每担價十四元

總代理星架坡源順街集盛興號
新嘉坡福安餅乾公司謹啓

上海書局
新嘉坡水仙門大葛街十三號電話二七九七號
總代理上海世界書局各種新學制教科書

等級	書名	冊數	定價
初級	國語	讀本九冊	首冊八分 一至四各一角 五至八各一角二分
初級	國語	教學法九冊	首冊二角五分 一至八各四分
初級	國文	讀本八冊	每冊一角
初級	國文	教學法八冊	每冊四角
初級	常識	課本八冊	每冊一角
初級	常識	教學法八冊	每冊三角
初級	算術	課本八冊	每冊一角
初級	算術	教學法八冊	每冊三角
初級	國語文	讀本四冊	每冊一角二分
初級	國語文	教學法四冊	每冊四角
高級	國文	讀本四冊	每冊二角五分
高級	國文	教學法四冊	每冊四角
高級	公民	課本四冊	每冊八分
高級	公民	教學法四冊	每冊二角
高級	歷史	課本四冊	每冊一角
高級	歷史	教學法四冊	每冊三角
高級	地理	課本四冊	每冊一角
高級	地理	教學法四冊	每冊四角
高級	算術	課本四冊	每冊一角 每冊二角
高級	算術	教學法四冊	每冊四角
高級	自然	課本四冊	每冊一角
高級	自然	教學法四冊	每冊三角
高級	衛生	課本四冊	每冊八分
高級	衛生	教學法四冊	每冊二角
高級	英文	讀本二冊	每冊三角五分
高級	英文	教學法二冊	第一冊七角 第二冊九角

和豐輪船有限公司

豐華輪船準陰曆于五月十九日由仰光檳城吉隆抵叻 二十日往香港汕頭廈門
豐平輪船準陰曆于五月初三日由仰光檳城吉隆抵叻 初四日往香港汕頭廈門
貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱備有無線電消息靈通

代理
廈門單 聯合公司
香港單 興合公司
汕頭單 同[illegible]
[illegible]

中央公司

▲爲提倡國貨平價出售

本公司專辦國內著名各廠出品上等旅行皮箱男女皮鞋以及各種絲織紗線等品並環球著名之綢緞

▲另售九福公司百齡機

（地址）
水仙門大葛街十二號

民國十七年五月二日 [illegible]

寰球華名

是書編譯寰球商埠大邑城鄉市鎮交通口岸島嶼港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地名華英對照閱者一目了然檢查轉譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每部定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永成書莊 吉寧街通商書局 怡保 會豐商店

小坡 廣衛生號

新馬來 祥源金鋪

蔴坡 中華公司

巴城 大世界公司

霹靂 石叻大馬路八十七號潘昰南

聽一新的歌

看一美的舞

一又可助賑魯災

黎明暉女士暨上海中華少女歌舞團明月音樂會全體團員三十人業已首途來叻因爲省港人士挽留表演故現特改期七月四日起在大鐘樓域多利亞戲院開演三晚並以每晚收入之計一作爲山東賑款凡入場參觀者既可竭視聽之樂又可救助山東災民是一舉而三善備也熱心愛國諸君盍興乎來

民國十七年六月廿六日 詔乙

○嗚謝

本校學生人數日增校舍不敷寄宿致有志求學者抱向隅之嘆 胡文虎先生昆仲洞見及此慨然捐資獨建宿舍樓房一幢復將圖式擬出董事會經衆議決所有建築一切手續統歸 胡君自行與承築人辦理伏念胡君熱心教育慮善可風茲特登報表揚并代莘莘學子鳴謝

民國十七年七月二日 詔甲 新嘉坡南洋華僑中學啓

●太古輪船行期廣告

安東輪船正期直往海口準陰歷五月二十二日開行貴客附搭該船者請到璦僑各客棧接洽無任歡迎此佈

總代理客票處 詔九

石叻小坡海南二街門牌三十九號電話三八九一

民國十七年七月二日 太古南發公司啓

△道南學校招生廣告

本校下學期起添招一年新生一級(額定四十名)暨各級插班生凡有意令其子弟來學者希速來校報名爲要此佈

附告

(一)開校期……七月十五日

(二)入學試驗……插班生隨到隨考

民國十七年七月二日 詔乙 新嘉坡公立道南學校啟

○各社團幹事諸先生偉鑒

敝同人等昨天刊登叻報敬事一則掬誠奉告諒在各界洞鑒之中、毋庸多贅、唯近日李潔冰女士於鐘靈及叻報端各登一函、讀之至爲感激、夫自濟南慘案傳來、孰無救國之觀念、而經濟絕交、亦卽救國方法之一、凡屬國民、莫不知之、然救國之方法、有急進焉、有緩進焉、未可一概而論、急進者、則在國內進行、吾人既有主權、不受外人之干涉、便可一意孤行、不達目的不止也、緩進者、乃在國外進行、居留異地、終受居留地法律之裁制、設非暴動文明、徐圖報效不爲功也、表面上進行雖有不同、實際上能達目的則一也、是敝吾人欲本愛國與救濟之觀念、須避大家良心、驅使、分道揚鑣、實事求是、不宜有鹵莽之行爲、而爲人所取締、反自破壞其愛國工作之進行、是則敝同人等苦心孤詣、有懷莫白也、不然、濟南慘案傳來、此間同業、卽日停止營業、每日損失、當在數百圓以上、距今幾及匝月、犧牲之數、何可勝計、豈有首則踴躍從事、而後則漠然不前耶、設身處地、諒有同情之表示、所望各社團諸先生時錫南針、以匡不逮、是爲至禱、臨池不勝翹企之至、

大中華民國十七年七月三日 詔三 巴虱牛魚同人謹啓

●本報啓事

敬者本報現任薛夢龍君爲總經理凡本報與各寶號一切來往貨單及收賬單等件須由薛君簽字方爲有效此佈

大中華民國十七年七月三日 本報謹白

〇評論〇

◎教育救國 (鄭貞文)

在北伐還未成功外交重受奇辱的時候、全國教育會議恰在首都開幕、何參謀部長送我們一面旗子、以(教育救國)四字勉勵我們、現在大會快要閉幕了、重要議案已通過十分之九、專就這次議決案而論、雖然不敢說盡合理想、但有兩個要案、如果全國施受教育者、雙方都能切實進行、我們敢信定能達救國的一條路、

▲科學教育 自然科學是一切學問的基本、不消說一切物質文明、都由自然科學產生、卽哲學上社會學上許多問題也都自然科學解決、因爲科學方法、是研究一切學問的基礎、而科學精神是立身處事的無二法門、所以科學教育是教育的根本、尤其就目前需要而看、軍實軍需的準備、所需於物理化學工學農學等的地方極多、如果不達到關鍵門能自製一切武器爲必需品的程度、對外決沒有吐氣揚眉的希望、這次會議對於科學教育特加注意、一方面獎勵研究高深的科學、一方面注重中小學生的實驗、並爲經濟不充裕的地方着想、倡設公共實驗所、以期普及科學智識、雙方並告、總算定出一個辦法、

▲軍事教育 我國學生體力素弱、多數沒有從軍的能力、而且未曾受過紀律的訓練、國民行動往往不能統一、此次提案對於體育共見注意、而且感到有施軍事教育的必要、臨時的軍事教育動議、經軍事委員會贊同、並提出施行軍事教育方案、由何參謀部長親自出席說明、這個方案裏面、有二點異常值得我們注意、一是由軍委會選派正陸軍學校優秀之出身者、派赴各校施行軍事教育、一是軍事教員須受學校校長的指揮和監督、如此則學校行政可以統一、而師資亦應得人、確是很完善的方案、

對於以上兩點、如果教育當局能夠努力提倡、學生諸君能夠實心修習、庶幾可以達到教育救國的目的、多難興邦、願國人勿忘今日、

我們於這個極嚴重的時期、在首都開會半月、蒙當局和民衆優渥的款待、十分感謝、十分慚愧、現在還有一個未決的案、便是學生自治和政治運動的問題、已把會中的意見提交黨部、並派三位代表前往說明、希望黨部有完善的辦法、領導學生諸君於眞正救國的大路上去、記得日本當維新之初、也受和我們同樣的侮辱、有一個姓東鄉的學生異常憤慨、由英國輟學回國、從事救國運動、來見西鄉隆盛、西鄉斥道、(不讀書怎樣可以救國、快囘去吧、)於是東鄉又跑到歐洲念書、中日日俄兩役、日本海軍的統帥、便是這位東鄉大將、我希望國人注意這一個好例、

○▲上海專電○

△本報本日上海專電 ●蔣介石昨午抵保定

蔣介石。吳稚暉。張靜江。昨日午刻。專車抵保定。

△本報本日上海專電 ●保定車站。歡迎會

商震等及民衆團體代表。凡二百餘人。在保定車站迎接將氏。並在車站開歡迎大會。

△本報本日上海專電 ●歡迎會蔣氏等演說

蔣氏及吳稚暉。張靜江。在歡迎會中。均有演說。詳述裁兵之切要。及黨國之近况。

△上海專電本報本日 ●李宗仁另車抵保定

李宗仁專車運蔣氏後數小時卽抵保定。

△本報今日上海專電 ●馮玉祥卽可抵保定

馮玉祥可于昨晚或今日早晨行抵保定。

△本報本日上海專電 ●閻錫山親迎蔣介石

閻錫山將親自在北平一百里外迎迓蔣介石等。

△本報本日上海專電 ●李濟琛電將晉赴甯

李濟琛電告政府。將不日來甯。

△本報本日上海專電 ●山東日軍強佔膠州

山東日軍強佔膠州城。向鼎會勒索火食。

△本報本日上海專電 ●政府對裁兵之希望

政府希望于短時期內公布全盤裁兵計劃。

△本報本日上海專電 ●電促海外黨員回國

政府分電在海外各委員。從速歸國。出席第五次執監大會。

△本報本日上海專電 ●北平廢止檢查報紙

北平已廢止檢查報紙。

○▲西電譯聞○

●英下院討論英商在華之損失

○七月二號倫敦路透電、今日在下院提出之質問、有數項問題、係論及中國內之英商行號喪去之產業、應由中國支付賠償、或將產業恢復事、外相張伯倫云、關於英人在九江所損失之財產、其要求之總額、超出賠償之數、因此已訓令英公使藍浦生細爲調查後、于以確堅之要求、至於被中國軍隊佔據與在鎭江之產業、英政府預料南京政府或將履行其職責、及對于此事、必審愼恪守其行爲、保守黨議員陸賓氏問、南京政府肩承彼等之職責、政府是否具有此希望、外相答云、彼不能代表南京政府有任何之酬承云、

●墨國人欲謀炸美大使

○七月二號墨西哥城路透電、由戈惠拉來電云、在車路附近所捕獲挾有炸藥之人九名、業已正法、臆斷彼等實欲將來往墨西城之鐵路線如車輛炸毀、美國駐墨大使摩勞氏將於原期二日由美返墨

SANDEMAN'S PORT & SHERRY

聖德門之紅烏白葡萄酒乃世界上之最優者各酒商均有出售

BEST IN THE WORLD

星洲　檳城　怡保　吉隆

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

SOLD BY ALL STORES AND WINE DEALERS.

Sole Agents:

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS, LTD.

(Incorporated in S.S.)

SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅紫瑩潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除延時疲倦行周此水洗入衣中能免侵染之處其他頭目痛暈身體困倦等症用此花露水拂拭自然消長精神兼去面上瘡癤大氣其味馥郁文静閒閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

可由代理各有代買

Obtainable at all Dealer

嘉谷鵠及慶全公司

INDENTING AGENTS

BARKER & KENG CHUAN

SINGAPORE.

民國十六年一月三日

洛斯皂粉

●洛斯皂

洗衣服請用洛斯皂此種肥皂外觀與品質皆既新且美

▲洛斯皂用法

每二英升之水以和一茶匙洛斯皂即可先用以洛皂者須用熱水繼用之水圍不冷不熱即可

皂既溶好可將水攪動令其滿浮泡沫然後再將欲洗之衣物放入洗淨後可將肥皂濾起可剩用三次各種絲紗織品皆可用上法洗洗有色者且決不致損色

各種織品詳細洗法載在該種肥皂之紙包上

Manufactured by Lever Brothers Ltd, Port Sunlight.

SOLE AGENTS

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

SINGAPORE. PENANG. K. LUMPUR' & IPOH.

本坡新聞二

僑生回國求學者注意

國立暨南大學南洋文化教育事業部通訊云、國立暨南大學自鄭校長洪年氏、竭力整頓以來、內容日見革新進步、所有教授講師、及各重要職員、亦分別慎重聘請、本年度所欲建築之校舍、如科學館、如女生宿舍、中學生教室、及大禮堂等、均已如期興工、工匠有人、邪許之聲遠聞里外、各項建築、預計於九月初旬、皆可落成、目前暑內、求學者之踴躍報名、亦終日計中事、所以鄭校長及訓育主任林思溫等、都朝夕不遑寧處、欲在教育事業之中、謀有以遠慰僑胞父老之望、茲特製就敬告華僑父老通啓一紙、並述及華生欲入暨南大學肄業者、每學期必須預措應用之費若干、方可免除學生缺欵之虞、茲錄其通啓如下、

華僑父老鈞鑒、維懷祖國、特遣子弟萬里歸學、意旨甚遠、同人敬佩、本校仰體父老意旨、黽勉將事、但時慮計慮未周、無以副父老之望、深冀父老常賜箴規、俾有遵循、無任企禱、茲將本校現擬之報告：分述如后、貴處學生、現入某學年某學期、上學期繳費、本學期繳費、約計一學期用費、一、學宿雜費、二、膳食、（每月六元至十一元每學期三十六元至六十六元）三、書籍、四、衣服、（每年七十元至一百元每學期三十元至五十元）五、零用、（每月五元至十元每學期三十元至六十元）六、洗衣費每月二元每學期十二元）

本校現擬請貴處寄交學生之欵滙寄校中、再由校中按時發給該生應用、庶幾學校家庭、均可有所稽核、請貴家長還不意以爲荷、又校中於學期開始時、學生必須繳清各費、然後註册上課、萬一貴處未能如期寄欵、（下學期欵須八月內寄到）請預先通知約定欵到期限、以便籌劃處理、而免學生缺課、亦請注意爲禱、國立暨南大學謹啟、

育才學校近訊

本坡育才學校、自遷至余街得力三十八號後、校舍寬敞清幽、地點在小坡之中心、可免就學者之跋涉、兼減少學童之憂虞、誠爲學校之良所矣、惟該校中一切費用、多賴學費、以資支配、近日來學者日減、收入無多、勢難維持、該校當局、以維持教育起見、爰特致函請各界熱心教育家爲名譽董事、並請認月捐、爲之支拄、想吾僑必能慷慨輸將、俾該校得賴鼎力而維持、則我僑教育前途幸甚、爰將該函錄之如下、

啓者、本校創立、[illegible]載於茲、教育青年、著有成效、茲遷至余街卅八號門牌、極其寬敞、頗壯觀瞻、但目下學生甚紛、學費收入無多、同人財力有不逮、實難維持、素仰貴號先生德高望重、熱心教育、故特恭請爲本校名譽董事、並乞　按月捐助、俾經濟裕如、基礎鞏固、校務發展、廣育人才、而貴號先生之令名、亦將與本校同不朽矣、謹此函達、伏希鑒諒、此致貴號先生、育才學董事部同人謹啟云云、

邁民學校籌欵擴充近訊

馬六甲邁民學校、于去年春創辦以來、頗著成績、學生已增加百餘名之多、現積極籌欵、力謀擴充、聞該校總理黃雲和同呂爵亭二君、前日到居鑾埠募捐、首由該埠某君捐助一百圓、旋蒙該埠華僑公立學校總理曾文斐君、暨商業俱樂部職員、熱心協助、本欵得介紹向各方勸捐、誠恐一時追促從事、無甚成績、故擬俟有後舉行、較爲得欵、想該埠人士、向來急公好義、熱心愛國、素著令名、值此振興學、爲國植材、必能當仁不讓、顧全興學也、

驗屍官研訊無軌電車肇禍案

▲發出死者係罹不測之禍以致殞命之判詞……

上星期五日、驗屍官在驗屍局再研訊二馬路牛車水衛國街口無軌電車撞斃事、按情已誌前報、又有一証人出堂証稱、該華人（死者）是日曾在該車前及見有無軌電車來近、旋又退後、司機人以爲其向前進、故將車駛向右邊、適恰撞着死者、隨又撞着該里車也、官將各方供辭畢、發出死者係罹不測之禍以致殞命之判詞云、

製造私酒案已結

前報有華人五名、在蔡厝港律附近、製造私酒、爲關務局偵悉、率差將彼拘控於案、及由府署二審提訊、官命展期一節、茲悉前日由法官再行提訊畢、判前第一二四五數、被告每名二百五十員、否則入苦監六個月、第三被告則罰五十員、今探聞第一第二被告沈遺與沈順、業已如數繳罰、惟被告陳亞茂林明恩等二人、因不能繳罰、遂從自入獄中、至第三被告亦不能繳罰、則入苦監兩個月云、

印度兩教人發生衝突

七月一號加刺吉打路透電、印度教徒與回教徒在加刺吉打附近之加坡地方發生衝突、雙方死十數人、受傷者多、初因回教徒舉行巡遊、經過一錫克種人教堂、該錫克人攻擊、已由警察與軍隊制止及將秩序恢復、但未幾回教徒又將一印度教之工人打死、雙方遂繼以劇烈之暴動、東部邊陲之來福鎗隊、已由海勒調來、現在該城巡邏鎮壓云、

械毆殞命案

▲兇犯已經判予省釋：

有甲乙兩華人、不知往日與人挾何仇恨、於上月十三日、在阜后街、與被同籍人廿餘名、各執一棒、將彼二人痛着猛擊、甲乙稍狀、急向路邊狂奔、希圖逃脫、奈知衆寡懸殊、致甲被執着、被毆斃死、乙則亟亟躲避、以何人救、該兇徒逃去、同時警察聞見徒中兩人、事後急於探查會辦案、兩日後有警拘出兇之犯、遂以毆斃人命控之於案、上星期五日由府署二堂提訊畢、法官以證據不足、予以省釋云、

國聯東方衛生局報告

截至六月卅三號止一星期中

大馬士成　時疫五宗、
巴索拉　疫症一宗死、
巴森　時疫一宗死、
孟買　時疫二宗死、疫症廿宗、死十二人、去星期爲十五宗死症八人、鼠疫五宗死、疫症七宗、死二人、
帝打拉蘿　鼠疫九十七宗死、去星期爲八十五宗
加爾各打　、疫症廿三宗、死卅人、去星期爲卅二宗、死十六人、
尼加八丹　疫症四宗、死二人、
仰光　時疫十宗死、去星期爲八宗死、霍亂二宗死、疫症五宗、死一人、
威沙加丹　疫症三宗死、
本地治里　疫症二宗死、
新嘉坡　時疫霍亂或疫症均無、
勿典　疫症九宗、死三人、
曼谷　霍亂二宗、死一人、
香港　時疫一宗死、霍症二宗、
上海　霍症三宗死、
大連　疫症十二宗、死二人、去星期爲十一宗、死四人、
基隆　疫症一宗、
大阪　疫症二宗、

〇怡和軒俱樂部同人敬告同僑

▲請求資助國際電訊社經費事

敬啟者此次濟南慘案我國以積弱久年横遭侮辱旣無能抗武力於世界之和平便當出以宣傳求伸人義之公理祇奈吾國新聞事業尚在幼稚時期而我電訊交通更屬落伍堵步巡遲累日任人顛倒是非由此濟案泰山蒼莽俱骨長埋水汪洋奇冤莫沒曾之痛心愚之泣血茲幸有李登輝少山二君洞茲環結會組織呼籲創國際電訊社於滬擔專任救國宣傳、而因對外發表事多遂透電發浩大前日電致籌賑會請求資助乃以格於籌賑會章故特由各同志解斥私囊及本坡殷僑公司特籌欵湊足叻幣二萬元電滙本坡僑豐銀行轉交承擬電更命繼續努力同人竊愧棉薄續助無多公謹將僭壁報徵乞　吾僑各界熱心人士大發慷慨熱誠襄此宣傳壯舉徵諭個人樂捐抑或社團公助均所歡迎曲由所捐巻辱飲分國家前途利賴實大豈惟同人感戴尸祝而惠欵逕交敝處便可藉此通告盼共努力順錄來往電文如下

(一)國際電訊社李登輝少山來電

山東慘案全國悲憤對日經濟絕交外尤須國際宣傳以外交後盾據理力爭該社籌備新聞所動心愛國懇請捐助宣傳電費電滙上海總商會轉國際電訊社以便對國內費相公佈共募捐國際電　社李登輝少(山等)寅

(二)復國際電訊社電

上海總商會轉國際電訊社鑒國際受侮公論不彰國奸發伏端賴宣傳諸君急公熱誠奮起傳創造基滬電費格于籌賑會章特動無自議由會董同人解囊捐助籌表同聲應惠二萬貝乞收獲新嘉坡山東慘禍籌賑會副

(三)國際電訊社覆電

二萬收到熱任感激諸公急公好義全國稱頌謹示芳名以便請政府獎勵并請繼續努力國際電訊社覆

附錄捐款者芳名

(甲)第一次匯國幣二萬元者

陳嘉庚二百元　陳秋槎一百五十元　李光前　劉登鼎　林雨巖　陳源泉　李春榮　何葆仁　黃芹生　蔡寶泉　曾紀辰　吳勝鵬　蔡子亨　洪高興　伍季爵　李振殿　劉炳思　曾幾生　黃有淵　林金殿　區冕堂　周獻瑞　薛天嗣　李亮祺　楊祥濤　丘繼顯　黃奕寅　以上各一百元　林竹園　吳聘欽　侯西反　蔡輝生　陳開國　羅承德　以上各伍十元

本坡殷羅公司　一萬四千三百五十元

以上共叻幣一萬七千伍百元申國幣二萬元

(乙)第二次已捐款項者

蔡漢亮伍百元　陳嘉庚贈捐三百元　葉玉堆二百元

陳夢樓贈捐一百伍十元

如蒙樂捐芳名當即續刊

主任陳嘉庚　董事蔡漢亮 葉玉堆

財政怡和軒　庶務丘繼顯 黃奕寅

中華民國十七年七月三日

△育英學校招生廣告

本校下半年招生報名日期自陽歷七月二日起至七月廿日止此佈

育英學校啓

民國十七年七月二日　一卅十九

（大）（帝）（德）（國）（超）（等）（大）（刀）（機）（器）（白）（紙）（到）（丁）

丁實價[illegible]
丁[illegible]第一打
▲[illegible]材[illegible]
▲百貨商店
▲[illegible]等社
▲[illegible]作[illegible]
▲[illegible]各[illegible]會[illegible]
每箱大十八元正

THE COMMERCIAL AGENCY Co. SINGAPORE.

發行處
星洲[illegible]商[illegible]代理公司
新加坡[illegible]第一號二
電話 二〇二

燦星標電燈連電藥
美國製造第一光明
此貨一百尺至八百
尺種種俱備諸君光
顧格外歡迎

Sole Agents Chow Kit & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

○振東學校停辦啟事

敬啟者同人等俱是商界中人屢承該學校董但對於學校教育方針實是全無學識有其名而無其實雖然担任數年為步甚小同人等亦自愧之只因為事關教育不得已勉為其難現下商場蕭條捐款非易而且逐月不敷甚巨去年雖然籌款除還舊欠之外所仲無幾實存難以再維持議定順便由此上學期所有教員薪水校租等費宣告至六月卅一號停止但本董事部並無向街市揭借如有來往賬項限一星期內與經手人是問本董事不負責任先此聲明以免後論

民國十七年六月三十日　振東學校董事部督理洪高興啓

○遷店廣告

啓者本藥行於本月二十八號遷移本坡禧石街門牌五十三號照舊營業此後本坡各埠來往諸君及有信件賬目各項事務請逕禧石街五十三號交易接洽為荷誠恐未及週知特此通告

民國十七年六月廿八日　星嘉坡五代天宮街七號公安藥行白

○廣告

啓者大坡新甘公門牌四十五前裝店原係唐依佛張劉吓二人合資開創咧裝生理今因兩人志圖別業愿將店底傢私出賣與林依娭承受但唐依佛張劉吓有與諸商衆寳號來往[illegible]借擔保以及傢私抵押等情限三天[illegible]五月十八夜八點內前來與唐依佛張劉吓理會清楚如遲期不來即係自誤與承受人林依娭無涉特此聲明免滋後論

民國十七年七月二日　出授人唐依佛張劉吓　承受人林依娭

◁美美圖書公司▷

小坡大馬路蕃蓮那影戲院斜對門三百六十七號

▲新張預告

七月五日——開始營業

本公司爲促進南洋文化增[illegible]學起見特由國內各大書局採到大宗最新出版新文化書籍什誌以供各界諸君公餘閱讀并兼售儀器文具運動器械美術用品等請君惠顧無任歡迎

本公司并爲提倡女子職業起見加聘女店員以爲商業實地之訓練各界諸君請常時蒞臨指示

民國十七年六月三十日

○工部局通告

▲爲修整橋路事……

爲通告事啓者本局現訂由七月四日晨八時起至翌晨六時止及七月五號亦以同樣時間將馬來聯邦火車路行經烏節律之鐵路橋實行修整當此橋進行工作時凡行過此橋下者請加以謹慎切切此布

民國十七年七月二日　淼川　工部局秘書馬威啓

○工部局通告

▲爲招人建造新宰牲所事……

爲通告事啓者本局現擬招人於附近亞惹勿投建造新宰牲所投票函件須於七月十二日星期四日午前投交本局秘書處圖樣詳情分量表及投票格式須以繳交一百元之按櫃收條向本局測繪部索取該按櫃金係投票正式投票時即可如數取還、本局委員對於投票有棄取之全權并非必價格最低或任何一張投票即可關入選也此佈

民國十七年六月廿九號　淼川　工部局秘書馬威謹啓

○工部局通告

▲爲招人建造工人寓所事……

爲通告事啓者現擬於MOUNT EMILY ROAD招人建造工人寓所至採投票務於七月三號星期二日午前投交本局秘書處詳情及投票格式以繳一百元按櫃金之收條向本局測繪部索取該按櫃金俟投票正式投票時即可如數取還本局委員對於投票有棄取之全權并非必價格最低或任何一張投票即可關入選也此佈

一九二八年六月廿八號　淼川　工部局秘書馬威啓

△工部局通告

爲通告事啓者本局現欲招人供給零碎或全塊之汽煤二千五百噸運至實籠[illegible]律黃埔橋碇投票格式及詳情可以每日辦公時間至本局自來水工程師辦事處索取投票函件須於封面寫明"Steam Coal"送交本局秘書處爲期不得遲過一九二八年七月十六號正午本局委員對於投票有棄取之全權并非必價格最低或任何一張投票即可關入選也此佈

一九二八年六月廿日　淼川　工部局秘書馬威啓

○福建蔡氏公塚董事部第五週年大會廣告

敬啓者本董事等謹訂於七月十二日（即夏曆五月廿五日）下午七點半鐘假本坡衣箱街門牌三十四號福順美號二樓開第五週年大會屆時敬請　諸宗親惠臨共襄一切是幸茲並將應議事項列左

（一）董事部報告經歷詳情及去年至本年三月卅一日止之一切帳目

（二）應選舉一受托人以補充已故新[illegible]君之缺

（三）臨時動議

民國十七年七月三日　庶務員多華承　董事部命啓

○星洲幼稚園（幼稚部 小學部）添招插班生廣告

本園爲擴充學務起見劃分爲幼稚小學兩部添聘優等教師主持教務一切內容悉照新學制辦理本學期幼稚生及小學部各級均有缺額可補有志向學者請由家長携來報名可也茲將簡章列左

一 開學　七月十六日
一 學齡　幼稚部自五歲至十歲男女兼收　小學部女生自七歲至十五歲男生則以十二歲之內爲限
一 學費　每學期十二元作一次繳交或每月繳交均照其價
一 膳費　欲用午膳每月貼一元五角
一 車費　欲坐本園特備之摩托車者每月納費三元路遠酌加
一 報名　開學前一禮拜內每日上午至八點至十一點到本園或各董事處報名均可
一 園址　丹戎巴葛攤拿實得力（即星洲書報社之后）

民國十七年七月三日　星洲幼稚園啓

五十年來以此是賴

（里士打靈）非獨效力甚大可稱安穩絕無刺激及傷害於身體自出世以來已經五十餘年矣

請時常預備之

（里士打靈）日用之處甚多應常備於屋中以爲急時之需凡割傷抓傷均應用之亦可洗面洗身以除傳染之病或治喉痛以防大病之來或於夜用為洗口以除臭或受蟲觸之咬傷等用之甚有效

LISTERINE

（里士打靈）爲安穩之防腐劑

但用些少著名之利亞巴林氏醬汁當可見其効用如何而使諸君爲之驚嘆也僅需數滴即能使任何菜蔬得有佳妙之滋味

LEA & PERRINS' SAUCE

鷄鵝老牌經驗良藥

代理石叻𠮷羅會豐大商店　總發行香港永樂街瑞昌西藥行

眼國傷病斯失其視
力而眼腸發炎或迎
風下淚晨光差明或
眼數流若因痛不治
絲致失明為藥牌眼
水害拾稱害力為治
紅眼及其他自疾草
一聖結盒日三水用
睫璃咽箭將此水滴
入眼內三國包愈總

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

鷄鵝牌眼藥水

各埠藥房均有代理

維士踏肺聖藥水

肺為司氣之官上連氣管下通心肝為一身之命脈之原呼吸出入之氣無稍不慎稍有損害而肺臟亦最嬌嫩稍燥則見乾焦熱咳稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症聲咳嗽喘咳嗽由此而起日久不治成為老痰日夜不歇停滯於是氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺臟損壞而生此藥老訂藥能與肺臟性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此藥永不傷損誠肺藥中最精最美者也願　諸君留意焉

每瓶六角　每打六元

香港瑞昌西藥行總發行

《聯東保險有限公司》

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.

（石叻馬六甲街門牌一號法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司敝本公司之設係完全保**水火險並保歷多車**各種**損失賠償則快捷公道保價按最低廉**使僑胞財產爲永固鞏壁壘保費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一歡迎律

董事

正主席薛中華
副主席吳克儉
李保端　殷雪村　副司理　特廉臣
麥高里亞夫　王順池　總司理　李　董
黃兆珪　許山奧
余德林　庶務　柯守智

腎病須防

康威衛生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良最有効力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者服之精損精竭不振心腎不交頭暈眼花等證服之無不見効矣

每盒一元二角
每打十二元
批發處

主治

腎虧虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
筋骨酸軟　少年色傷

石叻　怡保　庇能　太平　金保

批發　會豐商店

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭伙食店均有出賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

百福牙刷 Pro-phy-lac-tic

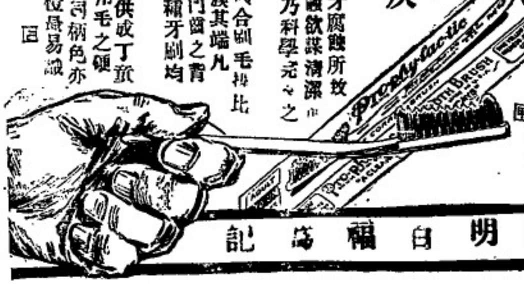
△防護乃疾病之證

許多疾病由於齒牙腐蝕所致清潔ノ齒不く腐蝕欲謀清潔而用(百福牙刷)乃科學完全之產物

刷形微彎與口適合刷毛排比如齒狀而湖簇其端凡最後之臼齒及門齒之背部へ可刷到別種牙刷均不能及

式有三種分供成丁童子嬰兒之用毛之硬度盛而不同柄色亦分紅綠橙易識別　因

風行世界四十餘年凡屬真貨外套黃匣



請認明白福為記

分銷者星洲武勝因堅大藥局來有限公司

Muller & Phipps (Malaya) Ltd., Union Bldg., Collyer Quay, Singapore.

○泗記號

▲玻璃街十八號

啟者本號專辦德國色料糖藥兼國羅文條自己製造冬瓜條冬瓜片冰糖餅花糖餅油等價格相宜如蒙惠顧極表歡迎此佈

民國十七年六月廿七日　丙

▲積傷之聖藥

受傷諸症若用施樂安外敷藥水使其血再得自由依序流行如是瘀積既散即痛苦除而傷者愈矣

(二)

Sloan's Liniment

餐時最完善之飲料

▲請將◯滋補飲料給與君之小孩…

諸君之小孩於餐時用何飲料若不及茶君當知其含有咖啡及茶之害能損壞材傷害心臟神經及消化使成習慣有害而無益

(因士丹寶士頓)乃為小孩餐時最良之飲料含有純潔而富有營養之養料精煉炙及調和之成為一種愉快特殊之飲料

只取一茶匙於杯中用滾水調和後再加糖及牛乳即可飲之

若與煉乳配合即有特殊之滋養於小孩用滾水與麥粉調和成糊孔以牛乳至滿足其杯為度請日用之而成為健全之家庭

(因士丹寶士頓)之樣品每罐可用至廿一杯如欲索取請寄郵票四分至新加坡大馬路式拉及菲立士局來進有限公司倉庫班鄰奉一罐也

MULLER & PHIPPS (Malaya) LTD.
Union Building, Singapore

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

○關於閩粵水災存款分助善團結束之報告

本總商會自前月接南洋各界慰勞北伐將士大會執行委員監察委員聯名捐冊二本但無加函選舉議擬近日僑務委員會函致本會由旗定全閩捐額四十萬圓請僑界協助各等情當經六月廿七日開會議此項捐款純係偏重閩僑方面會議市勢疲頹捐賑捐稠疊再竭澤恐澤已早涸而無可漁者惟前年閩粵水災籌存款除撥東兵災港銀一萬元又匯來兵災捐銀三千六百八十六元四角外尚存助銀五千八百二十二元八角六占此條前曾與林文慶博士函約准俟議銷撥若干以助施醫之費因博士正在茶地建築廈門大學公醫院已今創設臨時施醫處救濟傷輪出手各客之病逗留病者以減其痛若仁用心當與贊助今僑總委員會函請籌撥云云同屬救濟性質，當經議決由華僑銀行匯交林文慶博士安排施醫處暨僑總三千四百又匯交僑務委員會僑總三千四百元為慰勞大會以鑑界捐款之機，所有前閩粵水災捐之存款已完己告結束文閩外閩籌賑七屆各水災捐另有餘款寄存者會茲風影之謠勿誤認附此通佈

新嘉坡中華總商會公啟

民國十七年六月三十日

ABDULLA "Imperials"

黑洋鐵罐

黑洋鐵罐

蛋形浮基尼亞香煙

純淨金黃浮基尼亞烟

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
175, New Bond St London, W.

金葉標萬蘭池酒

担已藏十五之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買

新發號　泰泉成
瑞利公司　[illegible]公司
[illegible]興公司　永興公司
泰[illegible]發記　[illegible]安公司
林坤公司　[illegible]公司
華美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費酒牌二枝

二三六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

如有人證此火柴係日本出產者可提出其確證據向本公司領獎銀一千元

鷄象標火柴

鷄象標火柴

上圖盒樣之破洞是證明本公司機器所致斷非與日本有關係請君勿誤會

請買鷄象標火柴此種火柴在歐洲瑞典製造乃超等品質販運入口者僅巴智申西適有限公司而已諸君購買請察盒面上鷄象標本公司保證各盒鷄象標火柴係爲機器所致斷非與日本有關係也

唯一代理
星架坡巴智申西適有限公司

SOLE AGENTS:-
PATERSON, SIMONS & CO., LTD.,
SINGAPORE.

△第七及第八模

聽留聲之小孩辨唱聲架唱片亦能知其爲鷄頭(聲架)唱片蓋此唱片有下列之優點也

一、聲架唱片聲音較爲清楚
二、唱時無磨擦之聲
三、聲架唱片歌曲爲最新穎之歌曲
四、聲架唱片公司皆印最著名伶人與唱家之歌曲

南洋總代理新加坡羅曼有限公司

△代理處
檳城中街百四十一號利生號
星洲大坡大馬路水仙門九十七號茂發公司
星洲大坡大馬路一百零一號何悅昌

LOHMANN & CO., LTD., ROBINSON ROAD, SINGAPORE.
SOLE REPRESENTATIVES.

DODGE BROTHERS
Senior Line

計有鳥芝四汽缸優美六汽缸及超等六汽缸諸汽車

△鳥芝兄弟超等汽車

一切大汽缸汽車之裝配實無有能勝於鳥芝兄弟超等汽車之完善者其汽車非特迅速則逐漸加速力亦復流利使於駕駛中有特殊之爽快無搖盪之弊而且較諸君所曾用過者能力尤爲充足鎮靜有制度之能力達到相等程度此超等汽車之能力流動至爲柔順由輪傳運流利均足使乘者有極大愉快而覺得其時式機械製造之精巧也

DE LUXE 輛式三千六百元
特別輛式三千四百五十元

星洲星馬摩托有限公司啓

MESSRS. LYONS MOTORS, LTD.
SINGAPORE

△伊們當表顯其艷麗而妖媚時

一日打滿網球之後爲維持其美麗及活潑計只用些少(四七一一)滴於手腕或太陽穴或即刻吸入其味以得精神及恢復氣力每日用些少(四七一一)於裝服或浴水之內將使皮膚光潤該入耳目(四七一一)可置於浴室之內因伊們既往意月珍重之

遠東及印度總代理和洛啓
代理處設星洲滙豐大樓

Representatives for the Far East and India: Hongkong Bank Chambers SINGAPORE

No. 4711. Eau de Cologne

（福建）閩省提倡國貨大會之辦法

▲辦法分三期進行…
▲經費需款五千元…

廈門、福建促進國貨分會、擬設立提倡國貨大會一節、籌備頗久、茲將其計畫、披露如左、本會以促進國貨之生產、與推銷爲天職、廿餘年來、應時代要求、舉行國貨展覽會開遊會、以及陳列所實賣場、種種提倡方法、不一而足、當今外患內、交迫、根本皆因國貨不振、我國民政府有鑒及此、爰已通令各省政府、一律倡用國貨、本會更應發其素願、以輔助政府、庶政府與社會同德同心、漸圖挽回利權、但以本會向來對於國貨之經驗觀之、提倡之法、宜重實益、不騖虛聲、尤宜以經濟的眼光爲辦法之根據、則其事可久、而成可期也、茲擬具提倡國貨辦法如後、

一、擇城南公園地點、召集大規模、國貨大會、時間以兩來復爲期、會內廣設販賣場與陳列室、羅集省內外國貨、由商幫及出品家自行販賣、本會負監督及管理之責、宣傳方面、須規定宣傳大綱、並刊發印刷物、所有提倡國貨之演講、亦照宣傳大綱行之、（該項宣傳大綱須呈請政府備案）、惟最緊要之宣傳物、則爲國貨調查錄、其編訂稍需時日、目前即可進行、向各處徵集材料、會場內擬稍點綴餘興觀客興趣、全場開放不售門劵、以便各界往來、至販賣店對于顧客、應如何鼓吹購買、如贈送彩劵、或其他辦法、俟召集商幫及出品家討論再行議定、

二、提倡國貨大會閉幕後、將販賣店之原組織、全體遷移于鬧市之處、成立、臨時國貨場、若能于城台各設一處則更善、商場屋租與公共陳設、由本會負担、燈火及裝璜、設置則由各販賣店自任、對於貨品本會仍負監別之責、場內公共秩序、亦由本會維持之、期間以三個月爲限、在此三個月中、此項商場組織若能健全、生意若能暢旺、自然可以招商包辦、而繼續之、

三、臨時商場閉幕後、無論招商、有無本會應當召集出品家及商店、組織永久式國貨商場、於本會南公園中之新建築國貨陳列所內、

以上提倡國貨三期辦法第一期需款三千元、第二期需款二千元、第三期開銷歸本會常費、另籌辦法、但此五千元之數、（預算另單附呈）除由本會勉力自行籌集、約可得二千元外、擬向省政府請求補助三千元、現在商業困難萬狀、此種提倡國貨運動、必須政府維持、方能達到解除國際經濟壓迫之目的、而發展最後之勝利、亦即今日提倡國貨大會、蘊巢福因所賴之風靈也、

又福建促進國貨分會近分函省內外各國貨廠徵集出品陳列云、逕啓者敝會以促進國貨之生產與推銷爲天職二十餘年來、應時代要求、舉行國貨展覽會、國遊會、以及陳列所、販賣場、種種提倡不一而足、當今外患內憂、紛至沓來、非提倡國貨、無以救亡、我國民政府有鑒及此、已通令各省倡用國貨、敝會自應本其素願、益以努力、以輔助政府、經繼續籌建國貨陳列所一座、爲大規模之陳列素仰貴廠產品、係國貨之上選、極盼精選若干、陳列敝會、俾衆觀摩、而收實效、除分函省內外各出品家、一體選送外、合函檢同徵品表、函請查照表列各項照塡、連同貨品、一併送會、至紉公誼云、

（福建）漳州花捐業未取銷

漳州通信、日來漳廈各報、盛傳漳州花捐業於六月一日實行取銷、經記者多方偵查、茲事當局雖有提議、然因公安局經費不敷、無法彌補、只得暫時取消前議、繼續營業、惟張幹之局長、對於財政問題、早抱整理之見、故前省府財政會議、頗有發議、此次漳屬財政處、爲秉承局長意志、己有實行整理之決心、對于公安局自行徵收各捐、恐其中弊保無被人中飽之事、故擬定于本六月一日起、由財收處收歸自辦、至公安局經費、則逐月向財政處具領、以期財政有統一之希望云、

（福建）請各縣黨部擁護指導員

▲並電中央嚴懲腐化…

廈門、思明縣黨部、爲腐化份子肆意侮辱指導員事、特發出快郵代電、請各縣黨部、一致電請中央嚴懲腐化云、茲錄、各縣黨部均鑒、此次中央根據第四次執監會議議決案、澈底改組各省黨部、遴選黨務指導員、閩省黨務、糾紛異常、故中央對於閩省黨務指導員、力爲選擇、凡與前此黨政糾紛有關係之人、一概不派、此足見中央之苦心、乃若指委未來、一般腐化份子、利用部落主義、假造民意、無理拒絕反對、要脅中央、種種卑鄙狂妄舉動、不一而足、此對指委來閩、腐化份子、益張厥熖、甚至侮辱指委、肆意謾罵、阻礙黨務、殊堪痛恨、夫中央命令、黨員應絕對服從、而此黨員不得反對指導員、中央曾經訓令在案、違背中央命令、顯係破壞黨紀行爲、若不嚴懲、不特黨權墮地、而民衆亦不復知有黨矣、敝會爲擁護黨權計、特行電達、希即一致電請中央、堅持威信、保障省黨務指導員工作、並嚴懲腐化份子、臨電不勝憤激之至、中國國民黨思明縣黨部籌備委員會叩、元、（十三日）、

（福建）指導員到閩後各縣之擁護聲

▲籲電中央請求堅持威信…
▲並懇請嚴辦反動份子…

廈門、此次中央黨部、以閩省黨務紛亂、遂於極點、爲根本清源計、特委老成忠實同志、來閩工作、以領導閩省黨員、努力奮鬥、不意一般黨閥、以指導員不利于己、故不惜唾棄中央之命令、極端反對、同時又有反動份子、從中附和、遂致三山市上、鬧得風雨滿城、指導員現雖到閩、然以環境如斯、難遽工作、各縣黨員同志、覩此情形、不勝憤激、遂紛紛電達南京、請中央堅持威信、保障指導員、並請嚴辦反動份子、茲將該電原文、錄之于左、

▲縣黨部電　中央黨部鈞鑒、福州反動份子、僞造民意、反抗中央、拒絕指委、阻礙黨務、破壞黨紀、懇堅持威信、保障指委工作、嚴懲反動份子、黨國幸甚、思明縣黨部叩眞、（十一日）、

▲仙遊來電　思明縣黨部鑒、敝部致電中央、請維持威信、保障省黨務指導員工作、請一致通電援助、誓死力爭、仙遊縣黨部灰、（十日）

▲莆田來電　思明縣黨部、敝會頃電中央、明令保護省黨務指導員工作、並嚴懲反動份子、希一致電請中央、維持威信以符、莆田縣黨部執行委員會灰、（

○大棧房召租

玆有大棧房一間出租在大坡槟石街門牌一百三十二號此棧水陸交通便利大舶船得泊近棧口能容儲大宗貨物倘諸君有意承租祈移玉到赫赫街門牌八十七號二樓面商可也

民國十七年六月十六日　乙

GAIETY PICTURE PALACE

牙池

六月廿九號至七月五號開演

▲頭場七點半

情云乎哉

新時事

▲二場九點

百萬家產

新笑劇

本院主人啓

SURINA THEATRE

蘇連那

六月廿七號至七月五號開演

▲頭場七點半

比賽中之猴子

新時事

新笑劇

▲二場九點

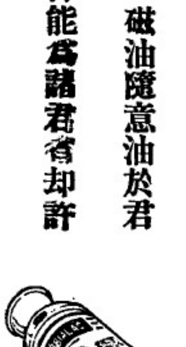
浪子

廚中之鋪

拜六禮拜均演日戲

本院主人啓

「羅咨力」卽係磁油中之最優者其性質之高超遠、勝於其他商標比之星洲市面發售種種之日本磁油尤勝多多諸君可用「羅咨力」磁油隨意油於君之汽車摩托脚車及脚踏車等卽能爲諸君省却許多無謂之費用



ROBBIALAC

「羅咨力」磁油各車商均有出售罐之大小及一切通行之顏色皆備

二四四

哇拿汶西林氏各種頭痛藥片

蓋凡婦女疾病皆由體質虛弱以致腦筋頭痛夜不能寐各
種筋痛抽筋頭痛尋常頭痛爲有服哇拿汶西林氏藥片見
效神速立即斷根亦無覆發之弊每日三次每次服一片用
清水或茶送下此藥片每枝庄十片每片重六厘　諸君光
顧請認明哇拿汶西林氏標頭爲記庶不致悞

各藥房均有代售

「△孩童愛(嘉勒蘇)牛乳粉」「三」

[illegible]看此快樂之[illegible][illegible](嘉勒蘇)牛乳粉之[illegible][illegible]
兒已[illegible]此粉乃食之使其伴侶能使[illegible]快樂[illegible]壯及
[illegible][illegible]且予[illegible]兒身體之康[illegible]及骨頭之[illegible][illegible][illegible]子亦
食用此粉[illegible]醫士[illegible]此粉乃世界上[illegible]良之食料也

唯一代理人

英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
Anglo Siam Corporation Ltd.
Singapore.

眼科第一

眼科館一

PARIM GULAM NABI
34-1 Hill Street, S'pore.
SPECIAL TREATMENT FOR EYES & PILES

[illegible]

本[illegible]設在水仙門二馬路
四[illegible]一[illegible]火[illegible]

◀華僑銀行有限公司▶
THE OVERSEA-CHINESE BANK LTD.

逕啓者本行[illegible][illegible][illegible]資本[illegible][illegible][illegible][illegible]今八
[illegible][illegible]受各界信任[illegible][illegible]推[illegible][illegible][illegible][illegible]分行及
代理於國內外各埠以便[illegible][illegible]匯[illegible]款項以及
附備定期活期存款其全年利息五厘[illegible]
其餘短期可向本行面議商酌
還[illegible]極表歡迎茲將本行資本職員及分行代
理處列左

▲資本

額定	二〇・〇〇〇・〇〇〇元
發出	一〇・五〇〇・〇〇〇元
先收股本	五・二五〇・〇〇〇元
股東實資	五・二五〇・〇〇〇元
餘積公款	一・二三〇・〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部　林[illegible][illegible](主席)　[illegible][illegible][illegible]　黃[illegible][illegible]　[illegible][illegible][illegible]　陳先[illegible]　[illegible]水[illegible]　邱國[illegible]

經理部　邱國[illegible](總理)　陳長生(副司理)　陳[illegible]光(司理)　陳[illegible][illegible](廉[illegible])

▲分行

檳[illegible]　仲光　占[illegible]　吉[illegible][illegible]　吉隆坡　厦門

▲通[illegible]處

[illegible][illegible]　紐約　香港　海上　日[illegible]　[illegible][illegible]　坤甸　[illegible]比

中華民國十六年四月十五日

○新嘉坡善濟醫院緊要通告

本社自開辦以來將[illegible]三十載成效
卓著埠人咸知民國五年三月間總
理[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]兩君力倡建築社
屋以[illegible][illegible][illegible]當時集衆會議全體贊
成方在物色相當地點[illegible][illegible][illegible]君[illegible]
兩購買小坡[illegible][illegible][illegible]門牌八十九號
洋樓一座[illegible][illegible]八千餘[illegible]方尺[illegible][illegible]
價廉最爲合用[illegible]君[illegible][illegible][illegible]財熱心
公益因醫社之請[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]
相讓當時因醫社財政困[illegible][illegible][illegible][illegible]
就有王君[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]門[illegible][illegible][illegible]水[illegible]
爲[illegible]平[illegible]義[illegible]財凡中外[illegible][illegible][illegible]不
解[illegible][illegible]助乃本社同志林君[illegible][illegible]之
[illegible]友也[illegible]由林君[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]必
受歡迎乃天假之緣王君[illegible][illegible][illegible][illegible]
道出[illegible]洲[illegible]由林君[illegible][illegible][illegible][illegible]王君
聞[illegible][illegible][illegible]不[illegible][illegible]力[illegible]任[illegible][illegible][illegible][illegible]
[illegible][illegible]者不[illegible]傳[illegible]由王君[illegible][illegible]出洋
大千元林君推[illegible]出洋二千八百員
與陳君[illegible][illegible][illegible]買[illegible][illegible]爲善濟醫社
社基并由醫社代表人[illegible]善[illegible]張順
善兩君將當時經過[illegible]宋[illegible][illegible]各[illegible]
[illegible][illegible][illegible][illegible]諸君之功[illegible]至於[illegible][illegible]內
[illegible][illegible]入則[illegible]王[illegible][illegible]君署名一切狀
[illegible]費用概由本社支出[illegible][illegible][illegible]目[illegible]
有[illegible]信[illegible]可[illegible]其後亦[illegible][illegible]出林[illegible]
[illegible][illegible][illegible][illegible]正恰三君爲[illegible][illegible][illegible]名
人王君[illegible]在[illegible]水未果此事迄今十
因有三年莫不[illegible][illegible][illegible][illegible]爲本社[illegible]
有之基[illegible]也惟王君[illegible][illegible]今己作古
[illegible][illegible]有人欲將此[illegible][illegible][illegible][illegible]令人不
勝[illegible][illegible]此[illegible][illegible][illegible]究分之[illegible]由者也
[illegible]人等忝任醫社[illegible][illegible][illegible]有保護一
切財產之責[illegible]肯[illegible][illegible]王君[illegible][illegible][illegible]
爲之[illegible][illegible]恐時日久[illegible]坡中人士有
未[illegible]此中情形[illegible]生[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]
[illegible]情形再行[illegible][illegible]告凡我[illegible][illegible]其
共鑒焉

善濟醫社董事部　林[illegible][illegible]　陳[illegible][illegible]　[illegible]水[illegible]　[illegible]正恰

民國十七年六月廿七日

▲六六六標

嬰孩

六六六標嬰孩萬金粉爲醫治嬰兒出於月內患種種疾病之用此粉藥能使嬰兒享平安之快樂其功效可謂世無其匹(六六六)三字爲此藥之品質之保証擔保其中無麻醉性之品或任何種有害及身體之成分此粉世界已萬衆用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此足証此粉之價值矣

嬰孩一切疾病皆由腸胃失序而起六六六嬰兒萬金粉能使腸胃除深　疳積(蛔蟲)胃食閉結　傷氣傷　大便不消化　肚腹較痛　傷風寒熱　面色青黃　夜不能安眠及嬰孩夜啾等症六六六標嬰孩萬金粉業己治愈多數有病及煩燥易於啼哭之嬰兒此粉功能之大著使嬰兒面露蒼白之色宜即以此粉治愈之免再生他種危險之雜症多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用復可信賞有益故特宣言(六六六標嬰孩萬金粉其價值如金之寶貴也)

各埠藥房均有出售

每包壹角六古

本坡代理處

萬安和　何長春

春生和　萬泰和

張裕和　保滋堂

◎借款維持中幣最近進行眞相（廣東）

廣州借款維持紙幣、實無日不在進行中、不過未底功以前、個中人不便宣布、惟此事關係金融極大、若將消息完全沉沒、殊辜社會耳目之責、故記者不能不將內容畧述一二、查此項借款、額定爲五百萬、初本與某富商接洽、某富商頗有獨力肩承意、其後政府恐某富商力薄、又轉向某方商會進行、某方商會係糾合同人、取集腋成裘之法、政府以爲衆擎易舉、曾託某軍長乘南行之便、向之磋商、某方商會初甚熱烈、殆讀南紫風潮日亟、蔣中正辭職消息續至、商人恐政局發生波動、影響投資、又稍爲縮手、政府見某方商會有擱淺勢、乃復與某富商續議、其條件大抵以交出二五稅、由某富商辦理、以爲償還之資、某富商以政府舉棋不定、未免兼顧道謀、乃以視商會進行如何再作計議覆之、於是兩商同時陷於停滯、後又由廣州總商會董諸人、提出別法、請某方商會代銷庫券二百萬、以爲一則手續單簡、二則庫劵有定期償還、更不必求按實之物、惟商人謂以銀買紙、難於號召、雖經總商會儲會董連日跋涉奔走、仍無甚結果、故以最近情勢觀之、政府已覺借款之難、緩不濟急、聞廳日己由財政當局、決定求己不求人、另出計劃、以謀中幣價格之復原云、

◎又議再行按戶封存紙幣辦法

▲擬七月一日實施：

日來中央紙幣、雖陡漲高漲、然一度起至九成以上、卽跌回八成八九、故非根本設法維持、決難使其回復十足、頃據財政界消息、維持紙幣根本辦法、當然係規復無限制兌現、但目下市面所存中紙、曾在千萬以上、縱使有數百萬現金、亦可頃刻而盡、紙幣仍不永遠保持其十足價格、故在環境中、一方固須籌備規復兌現、同時並須設法減少市面之存幣、雙管齊下、而後能收效果、據聞業育遇祝爲等、對於此事、業經多次之研究、均以爲前者張貲在粵時代之各商店、按照商業牌照類、每百元封存七元之辦法爲可行、因一轉移間、市面之存紙、定可減去一大部分也、蓋自紙幣風潮發生以來、各商店多藏紙幣留存、一旦宣布此辦法、各人定必向市面爭相購買、求過於供、價格必起、此辦法俟呈准上峰、卽布告實行、由中行及四商會派員會同各警區、按店監視執行封存、封畢加蓋印章、並用火漆粘封完固、仍交回該店自行保存、中行及四商會負責可隨時派員到查、此辦法決定七月一日實行云、查原額封存、可達千萬之數云、

◎五月份廣州入口之輪船

廣州市入口輪船、例須於抵廣州口時、先在禁海停泊、聽候中國醫官查驗、始准入口上客、計五月份由黃埔方面入口者、有中國輪三十六艘、英國輪十艘、荷國輪十二艘、日本輪五艘、法國輪三艘、瑞典輪一艘、挪威輪一艘、總計七十四艘、男女搭客二千七百三十一人、幷無傳染病及生產死亡等事、由南石頭方面入口者、計中國船十三艘、美國船四十一艘、日本船十五艘、挪威船八艘、法國船四艘、瑞典船一艘、荷蘭船一艘、除內有三十二艘係先經黃埔、業已計算外、其餘六十艘、男女搭客二千一百九十二人、並無傳染病及生產死亡等事、查是月祗來往省港之龍山輪入口時、有搭客梁祥欽、十二歲番禺人、因患脚氣症中途病故、當由醫官派人將該船薰洗、殮埋屍身云、

◎彭一湖與陳銘樞

陳銘樞對於省政府主席、辭職之說、曾入人來、頃晤政界某君、則云、昨日彭一湖毅然就任省府秘書長、卽爲陳氏就職之嚆矢、因彭爲陳所荐、倘彭氏上場、不至引起若何之反響、則是各方對陳任省府主席意見、己趨一致、陳雖欲復辭、不可得也、惟彭氏就任後、某方面竟宣傳謂彭氏帶若干人到省府秘書處、預備接收種種、頗有針對彭氏之意、但從來政界門戶之見最多、想亦不成問題耳、

◎個順德共匪領袖伏法

大良共匪領袖郭竹朋、昨爲軍團擊斃、查郭性兇悍、精技藝、曾任縣黨部執委監委縣民團局董縣農民協會常務委員農民幹部學校商運養成所女運養成所等教員、十四年與徐敬羅綺園等任北上代表、十五年龍山之役、安利之役、十六年新滘口之役、勒流之役、均爲郭所主持、邑人生命財產、供其犧牲者、實不可以數計、迨清黨事起、郭卽逃往八區南沙地方、屢次潛回大良煽動、希圖暴事、迭經軍團圍捕、均彼脫、近又返匿家中、爲民團總局所偵悉、遂知會防軍、于十六日下午五時、合將郭之住屋包圍、卽入屋搜索、逾一時之久、尙不見郭蹤、及搜至屋後魚塘邊、聞塘中水响、見有水草牽動、浮出水面、堤口內有雙目閃動、兵士迅將堤撈起、郭之面目畢露、郭立卽奔走上岸、向捕者撲去、欲奪其槍、捕者爲正當防衞起見、將郭格斃、經將尸體送驗明、

◎北區整理工商礦業計劃

北區善後委員王應榆自就職以來、對于北區各屬地、如肅清土匪、興築公路、各種要務、前經分別籌劃進行一切、最近王氏以北路一帶工商業不振、天產富源礦山無人開採、甚爲可惜、特擬定整頓計劃、提出善後會議議決施行如下、(一)責成各縣長設立北江各縣工藝廠、其開辦經費、就地方公款撥用、(二)整頓金融、遠留各屬劣幣充斥、無異受騙、下令嚴禁、及嚴辦私鑄保存及買賣劣幣之奸商、(三)呈請政治分會轉飭鐵路、減輕粵漢鐵路車費、(四)取銷苛捐雜稅、幷嚴禁雜賦、(五)現因粵路車輛缺乏運輸、貨物至爲擁擠、特擬商民合作社、與路局簽訂合約、自購車輛、以補救路局車輛之不足、俾利便貨物之運輸、(六)組織北區商業聯合會、以聯絡感情、幷促商務之發展、(七)着手調查全區礦產及礦務、(八)令各縣縣長、如有土匪盤據礦商、及鄉民迷信風水、致碍開採等情事、應隨時查辦制止、以利礦業之進行、(九)催促現有之礦務公司、組織礦務聯合會、(十)如有未經開採之礦山、由北區提倡開採之、以上各計劃、王氏分飭所屬執行辦理云、

◎重申白晝行刑之禁

政治分會昨令省府云、爲令遵事、查白日決囚、巡行都市、衆民聚觀、最足以長社會殘酷之風、現在訓政伊始、豈宜有此、本會爲減社會乖戾、養人類廉恥起見、前經議決令行廣東省政府、轉入號飭禁揮部、嗣後對於處決人犯、宜就監獄中執行、或於拂曉之前、用四車監送執行刑場所執行、不宜於日中押解巡遊在案、原期正人心而知習俗、養成和平仁愛之風、處理嚴肅、衆所共喩、乃聞執法者、現仍未切實執行、殊屬非是、揭執法者之意、以爲治亂用重、庶足以過亂萌、神犯遞行、然後能民畏法、用意雖未可厚非、而流弊則適得其反、誠以民衆習見日間決囚之事、習漸泯其畏威懷刑之心、歸爲平視殺人爲常事、習殘酷爲當然、其影响於風俗人心者、至鉅且重、我中華民族、素有和平之美德、先總理又以博愛爲提倡、自宜發揮光大、保我國粹、合再令仰該口口轉飭所屬、嗣後執行犯人死刑、絕對不得在衆目昭睹之地方、及市民熙攘之時間、押赴執行刑場、卽行掩埋、不得暫留鐵路、俾人民所見、以養成和平仁愛之美德、是爲至要、特此通令、仰令遵照、并飭所屬、一律遵照、此令、

○工部局通告

▲爲招人承包石工作事

爲通告事照者本局現擬招人在新工部局辦事處爲修石工作之用投票圖件須於八月八號星期三日正午以前投交本局稽查處查閱圖樣及詳價可向本局測繪部索閱本局將員對於投票有選擇之全權并必須價格最低或任何一標投票都可當入選也此布

工部局稽查處處長

民國十七年五月廿五日　華文

藥奇可止咳丹

君謂咳嗽難醫乎　否否我必反對

咳嗽原非難醫之症、所以久而不愈者、因多誤咳藥大概只用三幾味化痰降氣之品居多、遂謂化痰降氣則咳嗽暫止、天下事豈有這般的容易乎、蓋以一固定之方、而能治多數人寒熱不同之咳嗽、則必須該藥人有特別之發明、及多年之閱歷、曾試驗確有實驗如止咳丹者、然後可以收止咳之功、若誤於醫者誤矣生於肺、則無異殺人之霸矣、有可肺痰既久、經驗更多、一掃古人醫咳之臆見、此止咳丹係由寒咳熱咳新咳久咳夜咳咳喘等症、俱應驗異常、咳者一試便知確藥多年之各藥可靠也、

每盒五角　發行潮流

不論何種皮膚頑症

此皮膚水每一分能止癢

凡有皮膚血熱濕毒瘡癩　經年不愈

痕癢癬粒胎毒等限一分鐘見功

另有百藥油專爲手足損爛腫水常流胎毒埋口生肌止癢的良藥

百藥油

開胃丹

黃金油

頭痛散　頭痛膠片　每包七占七角

治頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥重一分大見功快過別家式分七重的藥

代理處

小坡德春棧　春生和　丹絨百家杏春和

二馬路元堂　廣同春　竹腳尚山泉

品梧顏古友軒　大井同和堂　加東馬山

業有可專醫內科婦科咳嗽內傷肚痛

紅花油白樹油

牛車水街門牌十六號藥香可寶藥局

二二二煙枝

清香美味
吸之不厭

阿達斯煙草有
限公司出品

每枝一占

南洋要聞

○愛國可嘉

（吉隆）

吉礁、雪蘭莪港口對面兩岸、店戶百餘間、平素對于公益之舉、頗見踴躍、此次濟南慘案傳來、本埠愛國之士、莫不痛心疾首、且鼓舞熱心籌款亦早已籌畢募捐，雖成績一分難色，而愛國之誠不落人后、茲又有陳寶君、為一苦力者、平日以捕魚蝦為生活、現某國之橫行、聞災民之凄慘、自動發起、願將日所捕之魚蝦售得數圓、將該款購買愛國烟枝當街發售、所有收入、盡交籌賑災民會轉寄、據云親挨約二點之久、收入數十餘圓、可見國家興亡、匹夫有責、該陳君深明此義、故有足以謂可嘉也、

○慶祝北伐勝利之和豐

（和豐）

▲慶祝日期—本月以來、該埠僑胞無時不懸旗燒、以慶祝北伐節節勝利、但尚非正的、至月之七日北伐軍確克下燕京、該埠與中華民鐘覽附屬小學、即通告僑衆懸旗休業、舉行北伐勝利之大慶祝、至上午十二時、爆竹驚天震地、各界慶祝熱烈、

▲慶祝大會—該埠僑衆於下午、齊集於與中華民鐘覽附屬小學、舉行慶祝典禮、其儀式為、(一)搖鈴開會、(二)奏樂唱國歌、(三)讀總理遺囑、(四)主席報告慶祝要旨日、(五)街頭僑衆講演、(六)該校教職員講演、(七)該校學生講演、(八)奏樂唱國歌、(九)歡呼口號、(一)北伐勝利、(二)國民政府萬歲、(三)中華民國萬歲、(四)搖鈴閉會、會中僑衆講演者、有李清溪、鄭奕定、謝祺、周芳、唐炳等、該職員講演者、有顧戊球、莊名端、方墨香、何學尼、楊耀楷、李樹梧、梁厚天、陳子賢等、學生講演者、有王家栄、王家昌、曾秀樹、雷明燦陸錦榮、丘江濱等、所講者、大抵為北伐軍克下燕京、只能謂為北伐勝利、而不能認為北伐告成、只能謂為本部統一、而不能謂五族一體、北伐真正告成、在淨盡殘餘軍閥、五族聯合一體、解除一切不平等條約、而為一極平等、極自由、獨立於世界之國家、

▲遊行慶祝—下午三時、該校學生排隊遊行街衢、各執(北伐勝利)(國民萬歲)等標語小旗、隊前列國旗校旗，中列一大匾牌、上書(慶祝北伐大勝利)七字、至街衢、齊搖旗高、呼(北伐勝利)(民國萬歲)僑衆聞此呼聲、齊燃炮歡吁、以資慶祝、益為熱烈、該隊遊行既畢、又於街旁曠地、表演各種舞劇以歌劇、以資慶祝餘興、僑衆觀此、既喜北伐之勝利、復喜小學生之技能、一時歡呼之聲、直沖霄漢、快哉快哉、(王家昌稿)

○緬甸鐵路更易行車時間

（緬甸）

自本十五日(五日)起、緬甸鐵路之行車時間、將更易如下、

仰光往曼德禮之快車、較前提早十五分鐘開行、即下午一點五分鐘、郵車則提早半點鐘開行、即下午五點半鐘、

曼德禮下仰快車、提早五分鐘開行、即晚九點十五分鐘、仰光往曼德禮之客車、亦提早十五分鐘開行、即早晨六點鐘、此次更易、係因路上有築建工程、提早開行、則火車在途可中以減低速度、

另有一新設之快車、於晚間八點鐘自仰光啟行、越早五點半鐘抵東吁、由東吁至曼德禮、各站均有停車、現在早晨十一點鐘開往曼德禮之車、只行至東吁、途中各站均有停止、又有同樣之車、將於早晨九點二十分鐘開行、於晚間八點十五分鐘抵仰光、下午二點十五分鐘、自仰光開往真不吝之本地車、將改為下午二點四十五分鐘啟行、至真不吝停止、以下午五點四十分鐘由勃臥開往實直查之車轉駛、又有與之同樣之車、於早晨七點半鐘開行、中午十二點鐘抵仰光、

曼德禮早晨三點半鐘開往彪關之車、因乘客稀少、故將曼德禮至沙示、及由圩至彪之行程更改、均不停車、東圩至彪關之行程、則以現在早晨五點半鐘自岑尾申開行之車、改為早七點半鐘開行以代之、仲光至禮初坦之卑謬之本地車、增為慢快、於此兩站之中、其往來時間、大約將減去一點半鐘、仲光市外之本地車、時間亦略有變更、自仲光至廿麥之間、增加兩車、原係在雲蘇之兩車、則行至毛邊、此種新訂之時間表、將於本月十五日發售、每張售銀四安云、

○鄭重聲明

本公司向辦歐洲紙料並各色印刷墨茲因推廣營業特聘富有該行經驗的華人來料理不幸被疑為某夯洋行的化粧故特鄭重聲明本公司與該夯洋行全無關係幸勿誤會

正金銀行三樓二十五號房

商務澳發士公司司理人沙利謹啟

中華民十七年六月十日　三月一中

○星嘉坡振濟惠來縣難民代表會結束啟事

啓者敝會自成立以來蒙　中華總商會暨報界學界各社團各慈善家極力贊助慷慨解囊莫名感激謹代惠來十萬哀黎頂首致謝現經結束茲將　各善長芳名登之報端並將收支數目逐條於左俾眾周知倘有遺漏或錯誤于新報示知各界尊有將來經交付者希為即日繳交當即補登此啟

茲將各捐款善長芳名列左

中華總商會捐銀三千元　廖正興先生捐銀一千元
以上二條共銀四千元
陳嘉庚五百元　陳元利五百元　吳評和三百元
通合源三百元　海瓊邵公局一百元
以上計五條共銀一千八百元
楊建發　萬元成　後記　振源　榮豐　三泰
興　泉成興　林爾若　李金勝　徵濃　監偉烈
酒商公局　祥泰發記　謝玉滋　以上各捐一百元
計十四條共銀一千四百元
李三妹女士　萬隆　廣晉區　謝國興　張元記
洪鷹創　鄭蘇發　元茂　福豐公司　謝胤零　劉發
泉　高智泉　李廣豐　李嘉如　以上各
捐五十元計十五條共銀七百五十元
萬成隆栗坊　萬成興布莊　義合興　成興　発興
美興　黃利發　陳聰發　以上各捐二十元計八條
共銀二百四十元
心呆　李瑞利　同利公司　陳發成　萬裕興　林義
發　陳國順　宣義　茂興　成發　源泉公司　永萬
發　李玉麟　萬榮圖　潮昌公司　振南興　泰泉成
萬德盛　萬發成　南裕　大成　順利　方世榮
以上各捐二十元計廿大條共銀五百廿元　彩和　益
裕興　以上各捐十五元計二條共銀三十元　陳匯華
陳萬泰　無名氏　吳舜卿　東和當　劉榮成　潮
僑旅館　振國興　陳合興　李春林　張萬成　信昌
陳芝盛　振順昌　瑞盛　厚豐　廷發　黃峰記
茂興利　萬廣號　玉發　協豐　裕光　瑞興　協興
立成　豐泉　復興　順記　謝豐和　陳發興　振
益興　邱發昌芳記　正成　新南興　太古南記　瑞
成棧　鄭華德　德源　李弘仲　馬錫隆　新合育
玉峰　李鎮仁　萬尚春　方錦友　振順　兩順
以上各捐一十元計四十七條共銀四百七十元　致
成八元　恆盛公司　怡德　添興　南聲　陳發利
信發　萬勝昌　萬發興　陳福香　吳錦成　泉興
林展豐　合成順　陳怡祥　順成　陳和隆　潮興公
司　潮安棧　萬發昌　延興　謝得象　和利　林合
興　潮商棧　劉瑞基　潮興棧　添盛　黃源興　興
豐　以上各捐五元計三十條共銀一百五十三元

匿名氏四元　寶安堂　陳禹生　南華公司　謝盛各三元　南合興　興源各二元　蕭妙嵐一元　以上計八條共銀二十一元　神道學校十三元五角　千尼兄弟公司一十元　溫細有限公司　馮英偉　陳金水　保安　鍾振雲　集文　伍禹昌　約翰申　都興　烟味通以上各五元　林嘉記　陳瀾蓮以上各三元　陳濟青　必得　蕭兆祥　張榮貫　陳保賢以上各二元　以上諸位係譯英文的計十九條共銀八十九元五角

總共收入銀九千四百七十三元五角

▲開支各款列左

一支電報費油墨不與會電、銀二十一元九角五分
一支印中英文快郵代電并收據部銀三十九元
一支寄海內外各機關快郵代電郵費銀十五元五角
一支雇用小工一名、個月工食費銀、十二元
一支賑恤惠來來叻難民我榮興李阿細等十一人銀四十四元
一支羅桐車時共銀三十一元四角五分
一支桐轉何衡及一切雜用共銀一百零九元五角四分
一支快郵代電登報報一個月費銀一十元
一支本會募捐啓事登新國民報南洋商報總匯新報叻報四家共銀三十三元
一支新夫鳴謝登新國民總匯南洋商報二家共銀二十四元
一支結束鳴謝登新國民報南洋商報總匯新報叻報四家共銀一百一十一元
一支四月初旬由叻中華總商會匯交汕頭總商會銀三千元
一支五月中旬由叻中華總商會匯交汕頭總商會銀四千元
一現結存在叻中華總商會銀二千零一十二元零六分　經該總商會于日內匯寄

以上計十四條共支出銀九千四百七十三元五角

▲收支比對相符

外另有仲周先生捐銀一十元此款經由日匯總商會匯寄

中華民國十七年六月廿六日　(乙)

○南洋兄弟煙草有限公司派息廣告

逕啟者本公司第八屆股息經董事會議決派發除依照總公司來函辦理外茲定民國十七年七月一日起照額發給凡我股東務請依時攜同息摺到本公司領取可也

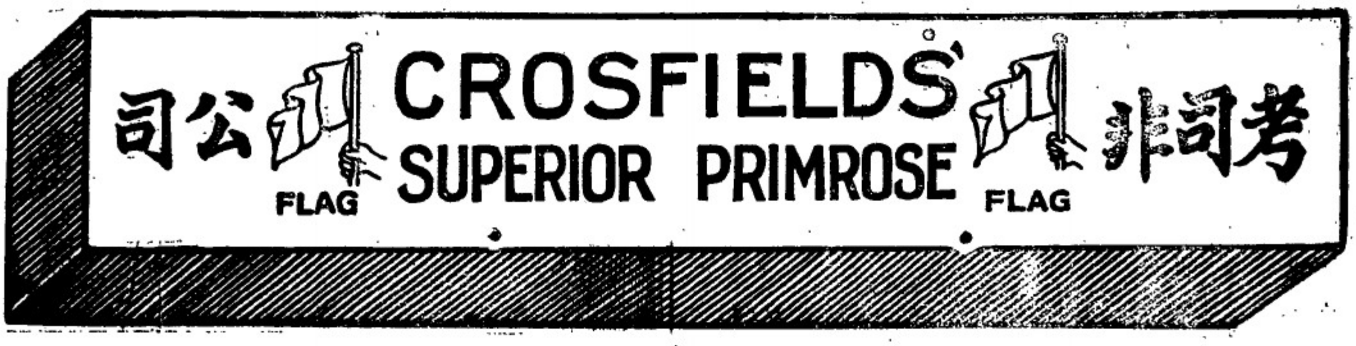
(地點)大坡大馬路一百八十一號

(時間)每日由上午十時至十二時下午二時至四時星期日停派

南洋兄弟烟草有限公司謹啟

中華民國十七年六月二十五日

啓者考司非公司製造之蓮馨花高等肥皂爲預防與其他肥皂混雜起見以後每皂一條上皆加蓋本公司「旗標」商標二字爲憑其式如次



經自此次聲明之後凡市上出售之蓮馨花高等肥皂若未蓋有本公司之「旗標」商標者決非由英國華林頓約瑟考司非父子公司所製造之肥皂

上述之「旗標」商標無論任何公司任何商店任何人有侵害或倣製者本公司決以法律從事

考司非父子有限公司

Joseph Crosfield & Sons Ltd.,

南洋總代理沙音勝美有限公司

星嘉坡發行所長泰街口二馬路和美酒莊

AGENTS Sime Darby & Co, Ltd.,

文家宜乃予家庭之健康者

優爽之健康乃家庭幸福最大之一如健康衰弱常令腦系感受刺激情怒及痛苦試君欲得真止之家庭快樂者應介紹文家宜與好之補酒此酒老幼皆受其益且能肅除黏蟲感冒寒冷以及其他疾病而於疾病初愈時此酒最能恢復強健婦女產後飲之尤有特殊之功效也

已有醫士一萬七千位介紹此酒於大英國內

WINCARNIS

"The Wine of Life"

LOCAL AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS,

Singapore, Penang Ipoh & Kuala Lumpur.

民國十七年六月十四日

諸君身體如有疲倦：幸勿失望：因夏鄰氏補酒：即可使諸君強健舒暢也：三

夏鄰氏補酒於醫學中首占有價值之質功能增加氣血與胃汁助消化病後飲之得復新生命且能開除人體上種種酒氣味後民飲一杯之後君始樂于飲用也

△贈送酒杯

本公司特製能容載一劑之本品酒杯甚多附贈與各大埠上購者君祈採取之可也

各藥房酒莊均有出售及

檳城新加坡羅敏申律一百號

蘇州東方貿易有限公司

唯一主人

英京倫敦士蔑夫士密士有限公司

Hall's Wine

African and Eastern Trade Corps Ltd.,

100, 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang.*

SOLE PROPRIETORS STEPHEN SMITH & Co., Ltd.

BOW, LONDON ENGLAND.

特選中產撫順土炭　輪船各廠用

三井特牌孔明煤炭　經濟的家庭必用

頂上石牌鐵洋灰　厝料土工用

英國公司製造高爐烏灰　厝料土工用

南洋總代理

英實籠四樓　電話二五二一七

三順公司啟

民國十七年二月二日　四

○小輪船出售廣告

敬者敝有小輪船一艘船中各物俱備機器堅固貳拾人承買倘要看者請到敝店接洽一切是荷此佈

大坡中街門牌三十五號吳啓號謹啟

民國十七年六月十二日　廿四

○同登廣告

敬者小坡鐵巴雙衆茂號門牌一百六十五號一百六十七號福同成號生理係中李炎邑得有股本份額照[illegible]安新事茲因李炎邑志欲別圖願將所得福同成之股份盡行抽出受頂予許[illegible]李炎林予敝李家基全到將福同成全盤貨項貨物帳欵店屋家私[illegible]丁卯年十二月[illegible]截止所有李炎邑應得本利銀項當公親面前交收清楚以後福同成生理盈虧得失概與李炎邑無干涉與李炎邑個人有與外團往來惟概予是問亦與福同成無涉特此佈聞俾勝後論

福同成號　李炎邑同啟

民國十七年六月廿二日　（十）

電筒宜保持光亮

空電筒有者無。君其及時裝以新類有力之永備整體電池。此乃世界最大最久之電筒電池廠所造。光明耐久。非別種所能及。其他用途亦多。

各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

永備整體電池

摩拿非達(馬來亞)有限公司
星洲聯合大建築內

D.D.D.

D.D.D. PRESCRIPTION

D. D. D. 水藥

DDD藥水乃醫治瘡癩乾癬黃水瘡熱痱金錢癬以及其他各種皮膚病之聖藥其效力能滲入皮膚亦無能與比因彼能明澈毛孔故也DDD絕非黏質及膏藥乃一種金水澈洗而深入毛孔除去病菌使病者痊癒且能使其皮膚光滑爲在今日歐洲各名醫士均得此藥水爲醫治癬瘡及其他皮膚病之用一經醫治則永遠不復再發請即試之

DDD藥水可於各藥房購得每樽七角半購一樽以治諸君之疾并請試用DDD肥皂

民國十七年一月三日 啓

○承頂告白

啓者今有石叻水仙門蘭街門牌二十一號金仁和茶居原係黃應物兼今頂與志圖別業願將全舖傢私雜物舖底牌照一概頂與承利堂承受旣經明翻歷七月八號交易如有金仁和前欠到各行貨項揭借担保及華洋轇轕等情者希於新歷七月八號以前與黃應理妥然後交易後概與本堂無涉

承利堂告白

大中華民國十七年七月二日 冊

或曰昔日之術士於取某種藥丸之後而能使人類力能拒虎姑無論此言之確否惟由吾人之自斷而已雖然其智豈無懷疑之處而使人們藉以盡信者蓋被用其法術或其丸藥安能有益於君今者已有一種確實之補藥能使君等倘為強健其至氣力足以拒虎以及高舉鉄亞鈴者亦易事耳請觀上圖之人於服(散拿吐瑾)之後其氣力已足以高舉鉄亞鈴矣諸君能乎舉鉄亞鈴乎如其不能請由吾人之忠告速購(散拿吐瑾)可也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

FLETCHER TRADING CO., LTD.,
(Incorporated in F.M.S.),
20, Raffles Chambers,
Singapore.

啟者本公司刻有下列諸物出售英國白，黑，紅，種種水管及一切用具「葢打仁那」油漆用後能使一切家具恢復如新且為保護種板最良之物如蒙光顧無任歡迎此佈

一九二八年六月十二日 星洲萊佛大樓二十號達明洋行啟

五族陳莊擴充營業廣告

本莊自創辦以來所營顧兌儀兼生理對於僑件匯款快捷久蒙 士商各界所稱許祗因近年所託處理不暇爰將各銀信匯款分設此號以令人猶慮不安查本主人有鑒及此故特自派專員駐厦以爲料理分發對於匯價公平當預備匯票匯兌大小一律克己歡迎賞臨惠顧 賜顧各界惠顧者如將款項保證寄來亦一體妥爲辦理誠恐顧客未嘗周知用特登諸報端俾衆周知此布

駐叻實得坡源順街五十一號門牌電話一一四七號

中華民國十七年六月十二日 五族陳莊長發公司 陳閩盛仝啓

○代災黎鳴謝

啓者敝會此次演劇籌賑山東慘災蒙 醫善長解囊相助愚羅將來久蒙 端蒙校友會諸先生維持全場秩序 端蒙學校軍樂隊臨場助興 中華女學校諸女士担任招待 南洋女學校諸女士担任招待 大中華汽水有限公司報効汽水 南洋兄弟烟草公司報効香烟 廣濟泰退借衛疋 中國和興烟草公司報効朱律 大同影相館報效攝影 春新彩相館報效攝影 古友軒印務公司報效印務 中華印務公司報效印務 永遠生花公司報效生花 中國華商烟草公司報效香煙 南洋酒店報效雪糕 和和餅干有限公司報效餅干 余東旋先生報效戲院一天 新新報效紙札 岑申報效生花 海天園報效茶點 南星小報報效小報三日份 三正順香惠借戲服 怡梨春班惠借戲服 雷江殷先生惠借戲服 愛同愛華與名妓佩蓮登報端藉鳴謝悃

△收捐附啟

是次敝會演劇賑濟山東 仁人善長踴躍並及入場券特代災黎鳴謝刻將告結束每日派員徵收義捐并携有敝會蓋章及正會長林義順財政員楊纘文盖印之正式收據以昭慎重而杜假冒 務請善長留意而防以僞此佈

中華民國十七年六月廿七日 冊 醉花林俱樂部餘娛儒樂演劇籌賑山東慘災會啟

○承頂聲明

啓者小坡怒圖𠝹役門牌一百二十四號萬順發號京菓雜貨生意原係楊成禾黃吉與兩人合創今因志圖別業願將萬順發號家私店底一盤頂與志同成號承受但楊承禾黃吉與兩人前有與各號來往揭借担保等情期限一過歸前來偽澍號理楚逾期乃係自誤以後與承受人志同成號無涉故登報聲明以免後論此佈

(冊) 承受人志同成 出頂人萬順發仝啟

民國十七年歲次戊辰五月十五日

腎病須防

康成醫生之保精益腎丸乃爲治腎病之最良好最有效力之良藥凡染腎虧各症以至於不能生育者腎虧損精神不振心腎不交頭暈眼花等症服之自然見効矣

保精益腎丸　每盒一元二角　每打十二元

主治

腎虧虛損　夜多小便
腰背作痛　夜夢遺精
頭暈眼花　身體困倦
面黃肌瘦　精神恍惚
齒骨酸軟　少年色衰

石叻　怡保　庇能　太平　金保

會豐商店　批發

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭伙食店均有出賣

唯一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

廣東太和洞 腎虧良方

[illegible]

遵祖傳秘法依祖園泡製修合成丸　每罇叁元　試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處　[illegible]

▲奉送廣州五彩最新馬路街道全圖
（欲知廣州最新馬路街道不可不取）

此圖乃聘名師精心用五彩印刷成內容豐富字畫清楚頭各縣鎮工精美應樹利便舉凡廣州馬路街道經辯名稱及公署學堂等衙署局新橫巷等其不應有盡有詳細備載即如近日新闢之十八甫杉木欄下九甫十五甫等新馬路亦有刊明且兼以圖與表如指掌大有可觀誠欲知廣州最新馬路及街道之妙品也茲特廣爲奉送每張暑收回印費人工一角如欲索取請將贈券剪下連同印費工一角交至石叻會豐商店代派處當即奉上一張也存貨無多欲取從速（圖索郵不寄上）

贈券
茲交上印費工一角新嘉廣州市馬路圖一張爲荷此致朵孫氏代派處台照
姓名　住址

此券由民國十七年五月一日起送　代派處　石叻大馬路　會豐商店

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

上海　廣州　香港　父子大藥廠發行

世界各埠均有經售

示溫哮喘丸　此丸乃專門治咳大醫生唐拾義所發明斷斤專治哮喘氣急屢發屢伏哮喘甚之時呼出如桃白痰如膠喉中有聲難以言語寢食俱廢一服此丸立刻喘止痰清凡能除根完發誠治哮喘聖藥也　每瓶一元

（附告）咳丸哮丸每瓶包內均有贈品券一張形如鈔票寄回廣州或香港或上海總發行所即有獎人壹來贈并可藉查各經理有無假冒若包內無券即爲偽藥請勿受欺

總經理石叻大馬路會豐商店　南洋各大藥房均有出售

▲火腿

此最上等波羅火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各罐貨店舖有出售

星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

紋盤牌香烟

▲香清味美▼

漂亮人宜吸
冢漂亮的紋
盤牌香烟。

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CB-119

上海安祿公司　星加坡水仙門大馬路六十七號
自織服牌毛巾——精製軟硬皮箱
代理永和月裡嫦娥牌牙粉
▶兼運滬杭各款什貨◀

◉寗國府對內宣言

南京通電、本黨受總理遺命、出師北伐、不及二年遂克幽燕、在此二年之中、兵燹傷亡、遍於國內、不特武裝同志殺敵致果、死亡孔多、卽閭閻之間、流離失所、亦難計數、凡此直接間接之犧牲、雖爲革命過程中所難免、然爲民亦勞止、迄可小休、苟不於此而安集全民、努力建設、循序漸進、則一切過去皆成無意識之破壞、建設事業、經緯萬端、政府依本黨第四次中央執行委員會議決案、已於第二期北伐開始之時、爲行政實施方案之準備、如振興教育、提倡實業等、將努力次第舉行、而於此北伐完成之時、政府當無絲毫猶豫、立卽舉行之故事、而期解除民衆之苦難、列舉如左、

(一)勵行法治　欲謀建設必先發揚法治之精神、政府於過去時、因注全力於北伐、政法設施、諸凡草創、行政系統與法令規章、隨時增益未經釐定、以致社會秩序、人民生命財產、致無健全之保障、今全國統一、訓政開始、一切政治主要務使成爲有條理之法律政治之組織、務使成爲有系統之制度、而後可以厲行無阻、成爲有力之保障也、

(二)澄清吏治　二年以來、本黨以全力謀軍事進展、一切用人行政、均難盡知人善任、加之行師所至、留爲軍閥官僚所竄穴、社會之秩序、產業之基礎、久經破壞、欲實際補救一日之效、切沉痾十年之身、事非易易、然本黨原負興革之責不能因環境之不良、工作之困難、置吏治於不顧　過去之咎實難自諉、今後軍事行將停止、極應使吏治迅卽澄清、澄清之要以選賢任能信賞必罰爲原則　對於貪污吏、積極努力驅除、務使絕跡也、

(三)肅清盜匪　數年以來、戰事迭起、民無寧日、益以災害頻仍、救濟不至、饑寒者旣迫於生計、相率爲匪、而每一戰亂、潰卒逃兵、動以萬計、呼嘯奔突、勢成燎原、苦我同胞、莫此爲甚、在北伐時期、政府雖欲根除、不克兼顧、耿耿此心、未嘗稍貽、今則戰事行告結束、卽當分別區域、指揮勁旅、大舉清剿、使民衆得解除水火熱之痛苦也、

(四)豁免苛稅　在北伐時期中、軍閥欲保持其殘喘、猶剝北方人民膏血、以供其頑抗之揮霍、苛斂橫征、甚於洪水、山東河北、十室九空、政府心有餘傷、方難遍及、不特此也、因欲迅掃賊氛、軍興以後、東南諸省、養兵數十萬、輸稅數千里、民力旣本瘁矣、應一律豁除、休養滋長、以固國產、以厚民生、

(五)裁減兵額　北伐以來、進展旣力、戰線益長、兵額徒增、數以倍計、念武士之辛勞、則宜許其休息、畀以生機、念民生之凋敝、則宜削減軍費、減其担負、故北伐成功之日、卽卽爲兵工政策實施之時、兵工政策、爲總理所遺之建國實規、獎稽勞之兵以生利之工、一舉兩得、莫便於此、亟應次第舉辦、尤有進者、欲求中國之自由平等、不須備有力之國防、故裁減以息民、與精練以禦侮、政府應同時并舉者也、

◉英報論京府對外宣言

▲謂不平等條約未必阻碍建設

▲撤退在華外兵尙須相當保證……

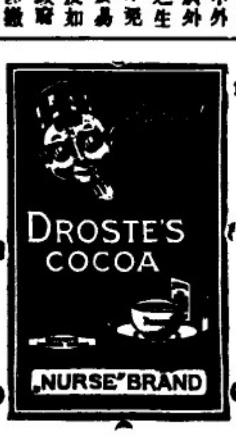
世界新聞社云、國民政府之對外宣言、會須修改、前上海泰晤士報(英報)已根據該報社論、發表一論文、茲照譯如左、

觀南京對列強之宣言、足見國民黨懇切願望實行其建設計畫、蔣介石及其他國民黨均曾力言靜完成北伐、不能建設、故今日北京一得、卽直述國民黨之期望、此誠大佳之事　蓋在華有利益之外人、固不無望中國之和平進步也、外人對中國挾領土野心之日、已經過去、彼等今日彼等在華之幸福、緊於中國之內部統一、及對外關係之進步、然而南京之宣言、就全體論、實使人失望、不能不加批評、以前專務破壞者、今誠意期望建設、此誠可喜、然如何實行建設、則絕鮮表示、國民黨亦知建設事體重大、故承認列強必須予以物質的援助、此種承認、誠爲一種穩安的貢獻、然宣言中含有一種恫嚇、并謂(在不平等條約所加於中國之諸種束縛未解除以前、整頓與建設之工作、不易收效、)則未免缺乏智慧、卽使承認國民黨之最著目的不能於改訂(不平等互惠爲原則)之新條約以前所能到、然謂不平等條約阻礙建設工作之立卽開始、則殊未必然、國民黨苟能決定計畫　就其所有力量、實行開始推進中國於發展之後、則列強對於改約之提議、必予以友誼的考慮、尤其當能證明不平等條約確爲進行之梗、此乃國民黨可以放心者也、在中國具有廣大利益之重要各國、早已確實表示願設法順應中國之願欲、惟誠如藍浦森君(英外部次官)之言、(吾人必須等待、以觀事勢之發展、) 然後考量承認問題耳、南京宣言謂在華外僑生命財產之最有效的保障、厥爲中外關係誠懇的諒解、與友睦的關係、此言自爲大衆所同意、惟要求立卽撤退外兵一節、頗難發見其相當理由、各友邦曾屢次表示願意撤退在華軍隊、但非至以兵力保僑之需要不存在時、則不能爲之、外兵係由於特殊情形而來、若此等特殊情形消滅、并有合理的保其不再發生、則外兵自無推持之理、若謂因外兵保護中國當局所未能保護之外僑、中國將不得不令中國內地對外人封閉、則實現於情勢中乃爲一種無謂的言論、蓋挾制列強乃不可能之事、而致重要之若干列強願受挑戰、固有豐富之擾誠也、國民政府承認中國不能孤立、宣言中謂預備歡迎諸友邦之合作及贊援、然而欲造朋友、豈能出以壓迫、若非互信互尊、豈能維持有價值的友誼乎、

◉寗府對外宣言全文

南京十一日電云、國民政府宣言、十日經軍委員會已通過、全文如下、

中國之統一、因全國人民之奮鬥與犧牲、正告完成、際此時會、國民政府願向友好諸國、發布下述之表示、此項表示、俾得諸友邦充分諒解、中外邦交必由是而立形改善、卽人類之共存共榮、亦必由是而增進、正吾人所深信不疑者也、國民政府所領導之國民革命、其根本目的、不在破壞而在建設一個現代國家、國國民革命之軍事時期、將告終結、國民政府正準備實踐其對中國民衆之約言、從事於一切整頓與建設工作、然在不平等條約所加於中國之諸種束縛未解除以前、此種工作極難收效、其事至明、職是之故、國民政府認爲另訂新約以適應現今時勢要求、實屬無可再緩、關於此層、迭經諸友邦亦必承認、因自一九二六年期以來、諸友邦當局已有同情於另訂新約之表示、國民政府鑒於所不能己於鄭重聲明者、今後另訂中外新約、務以一完全平等和互尊主權爲宗旨、僅僅消爽舊有特權之一部分、決不能使中外關係入於安定狀態、以堅中外人民之期望、中外關係改善以後、中國人民對於外僑之友感、必然增進此種友感、對於在華外僑之生命財產、實屬最有效之保障、不幸中友邦中仍不免有進倚武力之效能者、其藉詞爲外僑所能居住貿易之地、卽海陸軍力所能達到停駐之境、此種態度如不改變、將使中國政府愈不敢開放內地、國民政府用特敬告友邦、務將其一切在華軍艦軍隊、立卽撤退、勿再猶豫、最近濟南事件、已顯然昭示派兵保僑之危險、現在山東境內之革命戰爭、旣經告終、國民政府亦不覺有留駐大批革命軍隊於魯省之必要、對於膠濟鐵路之保護、亦僅緩付之中國警察、是以國民政府、對於立卽撤退山東日軍、以免發生其他糾紛一層、特再嚴重主張、至於濟案責任問題、國民政府仍將依照其從前之表示、願依適當組織之國際調查、或國際公斷、從事於最終之解決、最後國民政府必須鄭重警告者、中國旣不能忍受國際的壓迫、亦不能生存發展於一種國際的孤立狀態之中、我人經濟政策之完成、勢不能不有賴於諸友邦之贊援、我人相信中外關係、不久將開一新紀元、在此新時代中、中國人民及其政府、因爲一切國際壓迫、業經解除、必毅然決然、歡迎諸友邦給以物質的援助、俾國民革命之根本目的如上所述者、得以完成實現云云、



請用皇后標羔羔粉泡茶爲頂上之飲料

唯一代理律直南公司

△分售處

振華興公司　大坡山仔頂　小坡米芝律

各埠頭洋貨店均有發售

Sole Importer
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
11, D'Almeida Street, Singapore. Phone 931

△患一切疾病欲求不須服藥又要奏效迅速者請賁臨寶信電醫院

△奇難惡症藥力不能治之痼疾本醫士能限期包愈永無復發之虞

新式電療確能治愈一切疾病其醫法之真全及效驗實遠勝於服藥和注射針之服病者每因不經意致有誤投藥之危險何如備電療治療安全無苦而又得奏效迅速之奇功凡各種奇病雜症服藥無靈者用電療均可按期施治也

[花柳] [脚氣] [脹墜] [痔瘡]
[水腫] [風濕] [肺癆] [神經]
[衰弱] [陽萎] [胎前] [產後]

以及種種怪病經本醫生診訂後限日包愈設不見功原銀加數璧還診症時間早八時起至下午五時止星期六休息星期日照常營業凡惠顧光臨者留意爲禱

△本院設在星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號

△本院電療美容秘術招本外埠各大商店代售章程函索郎寄

美國支加哥省電學大醫院醫學士楊寶信啟

仁濟大藥房有限公司

星嘉坡小坡大馬路三百零九又三百十一號

獨家老舖

總發行各國萬應靈驗家常宜備良藥

英國大藥廠醫學博士製煉[illegible]各靈驗家用良藥
亞力山大[illegible]風濕[illegible]嗽[illegible]痛虫咬百治油
維納氏補肺[illegible]嗽[illegible]藥　維納氏補腎[illegible]胃血[illegible]藥
維納氏正寶力暗瘡疥瘡清血藥片
維納氏傷寒時[illegible]藥片
壹[illegible]補身藥片　壹[illegible]通快藥片
正寶林暗瘡疥瘡藥膏　正寶林衛生止[illegible]香粉
第威德補腎丸　第威德清胃丸
[illegible]和德神效腿痛風氣油
德國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
安[illegible]神去痛消毒傷爛疔瘡膏
安[illegible]神去痛絞[illegible]嘔吐暈船藥片
安[illegible]神去[illegible]哮喘氣立止藥水
安[illegible]神去痛咳嗽肺管喉舌牙肉[illegible]痛藥片
安[illegible]神去痛立愈內外痔藥膏
寶禮正金雞[illegible]樹納霜立除[illegible]虛寒熱[illegible]胃藥粉藥片
安[illegible]沙勞思[illegible]度腦內溢血中風危症藥片
安[illegible]痔瘡斷根藥片　何百力補腦舒筋藥片
德恩達沙壯陽滋身補腎藥片
金[illegible]蘇去毒爛皮膏　金[illegible]蘇去面上暗瘡香膏
金[illegible]蘇去毒立[illegible]藥片
雄孟[illegible]婦女經期不調沉經藥片
生[illegible]紫色[illegible]
[illegible]丁[illegible]身[illegible]血藥片　[illegible]固本壯[illegible]藥片
[illegible]紅白痢藥片　正沙林[illegible]藥片
[illegible]沙[illegible]旅行金[illegible]
法國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
[illegible]定[illegible]立[illegible]藥片
[illegible]沙[illegible]不[illegible]三[illegible]一百五十[illegible]
[illegible]司大[illegible]　[illegible]百[illegible]香水
英國大藥廠醫學博士製煉著名靈驗家用良藥
[illegible]由[illegible]
[illegible]百[illegible]清血[illegible]　[illegible]立治
[illegible]安[illegible]紅[illegible]立[illegible]
[illegible]胃[illegible]紅色[illegible]　[illegible]白[illegible]丸
[illegible]白[illegible]丸　安[illegible]水
[illegible]芳[illegible]牙[illegible]　[illegible]牙膏
[illegible]牛[illegible]
[illegible]　[illegible]除[illegible]
[illegible]丸　[illegible]生[illegible]病[illegible]外[illegible]
[illegible]　[illegible]生[illegible]血[illegible]
[illegible]丹[illegible]水[illegible]
仁[illegible]百[illegible]
仁[illegible]去[illegible]
[illegible]一[illegible]

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309 & 311, North Bridge Road, Singapore.

▶蓋世無雙之紅毛灰◀

此最佳之波蘭[illegible]標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售紅毛灰最優之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許　諸君惠顧請向代理人接洽可也

星州　檳城　馬六甲　吉隆　怡保

(在英京註冊)　唯一代理人義利洋行謹啟

SOLE AGENTS

ADAMSON, GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur.

[illegible]士之令郎由[illegible]自己[illegible]片治愈

山東[illegible]村中[illegible]長[illegible]士及其[illegible]士均各[illegible]自己[illegible]片[illegible]大[illegible]小[illegible]各症之[illegible]自[illegible]其[illegible]下云小[illegible]自去年[illegible]月出[illegible]大[illegible]火[illegible]升[illegible]片之功[illegible]人[illegible]亦有[illegible]不[illegible]自己[illegible]片功力之[illegible]味[illegible]也[illegible]小兒之[illegible]片[illegible]片之力[illegible]自己[illegible]片[illegible]有出[illegible]六角[illegible]馬大[illegible]一瓶三元[illegible]力[illegible]

其病在血

此聰明少年[illegible]旅居新加坡曾患頭痛[illegible]兼患皮膚[illegible]病[illegible]久及[illegible]服用韋廉士大醫生紅色補丸清其血液使其血液豐健有力[illegible]治愈

何[illegible]人[illegible]之[illegible]一年[illegible]不能[illegible]生[illegible]此[illegible]不[illegible]其故在乎血液如何也[illegible]生[illegible]住何[illegible]血[illegible]

何亦我君玉照

左云[illegible]人自廣東至此不久[illegible]去年[illegible]三十七號[illegible]如[illegible]名[illegible]功[illegible]韋廉士大醫生紅色補丸[illegible]用[illegible]即見功效[illegible]去[illegible]日[illegible]十分[illegible]治愈現下[illegible]

韋廉士大醫生紅色補丸之功效此丸乃是補血健[illegible]其功力無分男女均[illegible]血[illegible]氣[illegible]　[illegible]年[illegible]　胃[illegible]不化[illegible]骨[illegible]　山嵐[illegible]　皮膚[illegible]以及[illegible]女月信不調[illegible]症尤爲[illegible]凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬大甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵力在內

韋廉士大醫生紅色補丸

叻報俱樂部

歡迎投稿

專載

●大學院公布華僑教育各項規定

一、華僑小學暫行條例

第一章　總綱

第一條　華僑小學教育應根據三民主義、按照兒童心身發展之程序、培養國民之基本知識技能、以適應社會生活、

第二條　華僑小學修業年限六年、前四年為初級小學、後二年為高級小學、在不能設立完全小學地方、得單設初小學、

第三條　華僑小學得附設幼稚園及其他初等教育機關、

第四條　凡華僑小學應依照華僑學校立案條例、呈請中華民國大學院立案、

第五條　凡華僑小學應受華僑學務員及華僑勸學員之指導、

第二章　教科及編制

第六條　華僑小學之教科目如左、三民主義、公民、國語、外國語、算術、歷史、地理、衛生、自然、樂歌、體育、黨童子軍、圖畫、手工、高級小學得酌量地方情形、加設職業或其他科目、華僑小學如有特別情形、得呈經大學院之許可、酌量變更其教授科目、

第七條　華僑小學之教學實施及課程分配、須依照大學院所定小學各科要旨及課程標準、

第八條　華僑小學教科書須用大學院所審定者、

第九條　華僑小學應按照年級分為六班、但如限於財力或教室不敷用時、在初級小學得合班教授、

第三章　組織

第十條　華僑小學校長督學校組織及行政之全責、華僑小學校長以專任為原則、但得以本校專任教員兼任之、

第十一條　華僑小學教員分級任教員及專科教員、均以專任為原則、

第十二條　華僑小學校長及教員之資格如左、

一、曾在國內外師範學校或其他中學校畢業者、

一、曾充小學教員二年以上或現充小學教員而有成績者、但師資缺乏時得經大學院之許可、酌量變通辦理、

第四章　設備

第十三條　華僑小學地址、應選擇合乎衛生適宜及便於學校之處、

第十四條　華僑小學之校舍體育場、及一切設備、均須適合於教學管理衛生之原則、

第十五條　華僑小學依經費狀況及地方情形、得設教職員之宿舍、

第五章　入學修業及畢業

第十六條　年滿六歲之僑童得入學肄業、

第十七條　學生修業期滿、成績及格、由學校給予畢業證書、得呈請大學院轉飭華僑教育委員會加蓋印信、

第六章　上課及休假

第十八條　華僑小學以每年八月一日為學年之始、翌年七月三十一日為學年之終、

第十九條　一學年分為二學期、以八月一日至一月卅一日為第一學期、二月一日至七月卅一日為第二學期、

第二十條　華僑小學每年假期如左、暑假四十五日、寒假十四日、春假三日、國慶紀念日、南京政府成立紀念日、總理誕生紀念日、總理逝世紀念日、及星期日均休假一日、其他各紀念及四時令節、得酌量休假、暑假寒假之起止及日數、得依地方氣候酌量規定並變通之、但兩者合計日數、不能出前項規定總日數之外、

第七章　附則

第廿一條　本條例自公布日施行、

二、華僑補習學校暫行條例

第一條　華僑補習學校應就華僑中不諳國文或國文程度太淺者、施以相當之補習教育、使認識本國文字、藉闡文字文化、

第二條　華僑補習學校分日補習、夜間補習二種、並得借會館商館或其他公共機關充之、並得在華僑學校內附設補習班、

第三條　華僑補學校或補習班之修業年度、由一年至二年、

第四條　華僑補習學校或補習班之教授科目、應以國文為主要科、所有三民主義歷史地理各科教材皆應納入國文之內、

第五條　華僑補習學校或補習班所收學生、無論為成人或兒童、均須於入學時加以考驗、編入相當班次、

第六條　華僑補習學校或補習班學生補習期滿成績合格、由學校給予畢業證書、其補業未滿中途退學者亦得給予修業證書、

第七條　本條例自公布日施行、

三、華僑子弟回國就學辦法

第一條　華僑子弟無論否入學肄業、均得呈請該管華僑勸學員介紹、於每年一月或八月前回國就學、

第二條　華僑勸學員於介紹華僑子弟回國就學時、應查明開具左列各項、一姓名、二性別、三年歲、四籍貫、五學歷、六體格評語、七品行評語、

第三條　國內各學校對於華僑子弟入學、應特別以優待、但因該生之學歷體格或品行上有不適宜時、得函商大學院華僑教育委員會、另定辦法、

第四條　華僑子弟在未回國就學前、得呈由該管華僑勸學員按照第二條所列各項查明開具函請大學院華僑教育委員會調查某地某校與該生適宜、函復轉知、

第五條　華僑子弟學成畢業應由該校函請大學院華僑教育委員會酌予獎勵、其中途轉學、或因事退學各生、大學院華僑教育委員會得據該校報告加以指導、或函由該管華僑勸學員轉知該生家屬、

第六條　本辦法經大學院院長核准施行、

記　章

●空空兒　（墨）

乾隆時、兩江制府實太保、巡遊鎮江、舟泊京口、忽失其頂上數珠、大驚、傳地方官、督令嚴緝、限一月內交出、縣官受命退、即飭役各處緝訪、了無踪跡、無何限期已迫、追比俱窮、令某無聊無策、乃離署微行、密訪數日、至句曲山後、遙一美麗女子、衣絳綃衣、弓鞋窄袖、行飛壁間、採大貞於樹、上下為飛鳥、異之、伺其歸、尾至溪邊、入一洞穴、某亦隨入、其中大可數畝、兩崗折盤旋、週非人境、穴盡處、有茅屋數間、門外盡種繁蔬、一老嫗滌器於灶、見某訝曰是非某官耶、何以至此、某前揖具道來意、嫗微笑曰、噫、爾又是吾女與貴上人作劇耳、此太保聽索賄、致貴官憔悴至此、自當徵之、但此時不知何往、姑請歸、明日當令送還、貴官於午前、至報恩寺塔頂俟此可也、某悚然敬諾而出、翌晨稟太保、太保不勝駭異、大呼命鬮將某、率兵往圍塔、彎弓注矢以待、至日中、衆目睽睽、仰注塔上、忽見一道紅光、響如飛電、而數珠已掛於頂、一時萬弩齊發、渺然如捕風影焉、於是令健卒梯而登、取珠下、珠上繫書一封、題曰寄呈見奉繳、以呈太保、折視、大畧皆其蒞任以來、挾威以懾士民、挾術以欺君上、挾勢以辱長吏、誅貪以賄、行詐以權、身荷封疆之任、心懷鬼蜮之謀、故取公此物、聊用示警、若不痛改、即當取公首級、以為大吏貪墨者戒、太保讀畢、毛骨悚然、貪墨從此稍戢、

詩　界

●奉贈陳君定南　（選印月）

十二樓臺圻碧瑰、雅存氣象馬毯来、一篇北極聊相贈、（陳君時有北極一賞贈李觀、）百例南山若可攜、（諸葛亮躬交吟力能排南山文能絕地紀、）往事追尋成願悵、此時商署只含盃、請君醉把吳鉤看、不遇盤根豈見才、

●寄友五首　五古　（傅民）

當年餞江（汕頭）畔、握手話別離、嶺南多歧路、遙在天之涯、久遠慎重長、相盤知未知、如今復何如、飛鳥東西枝、（寧垣中山大學庚兄周白分）

香江烟波遠、鳥雲去不返、蕭蘭今無伴、吟詩遺生塞、思我倍愁腸、但喜年衰晚、相逢待後日、願君加餐飯、（香港梁君喆兄、其詩句書俱長、為余最季、）

羹羹春風草、皓皚江水、別來越六月、客車轆馬風、任風雲散、痴離乃如此、遙隔應不知、賴君一片紙、（沈仲峰君風流不羈、余亦痴放、春間作北獎遊、至沙將越興遙寫、）

舉目相識別、你我共嗚咽、君曾越南行、一聲一悽然、此日來風鳥、客思自縈繞、同是淪落人、萬里同勉勵、（吳衛蘇李振興君、）

我自南來日、與君向北行、雖字宋曾看、寒暑已三更、昨聞君行蹤、說是走東瀛、胸罩鴻鵠志、自可遠勝雄、他年歸祖國、亦許是干城、（庚弟剛召欽、自東來學北京大中學、現已東渡日本、）

▲更正　二十八日本欄載錢之讀吳君大作畧多令詞、（零亂水邊楓、枝頭淚乍濃、）誤為作（零亂水邊楓、枝頭淚乍濃、）特此更正、

服生丹可以

生丹

消食，解悶，醒酒，消痰，排瘴，
防疫，辟穢，急救，開竅，生津，
比較舶來品（〇丹）功勝萬倍

◎勿◎忘◎國◎難◎勿◎忘◎國◎恥◎

⦿什麽人鎗殺我外交官？割耳！削鼻！無人道！這是全國民衆的大辱！

⦿什麽人屠殺我親愛同胞？刀刺！砲擊！鬼哭神號！這是全國民衆的大仇！

摸摸良心—提倡國貨
（生丹）：是中國原料中國資本完全國貨
摸摸良心抵制劣貨
（〇丹）：是某國製造利權外溢純粹劣貨
△提倡生丹：表示民氣▽
△提倡生丹：挽回利權▽

價目
大包二角
中包一角
小包五占

石叻玻璃後六號九福分公司
發行總公司上海九福總行

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

香匪
法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分售處：新榮成　振源號　永興號　永康　乾元號　新永泰　振興源　錦安公司　鄭錦發　及其他各大酒庄

第一百五十六期第一版

工商週刊

南洋工商補習學校出版特每逢星期二出版一次

本期編輯主任康鏡波

△第一版目錄

漁業專號旨趣　牧侶
振興漁業　康鏡波
閱本坡鐵巴殺販賣生魚業同人致各社團啓事之感言　柯子平
同僑應該創設漁業　少挨
馬來聯邦漁業條例

漁業專號旨趣　（牧侶）

漁與農工商礦、均居實業要之地位、凡有河海之區、靡爲魚族蘊聚之藪、天然巨利、取之不竭、南洋羣島、海面遼闊、魚介繁殖、爲世界有名之漁場、在昔營是業者、僅土人與吾華僑耳、而吾華僑以技術之巧、資本之厚、凌駕土人而上、故華僑不啻執南洋漁業之牛耳也、迨近十餘年、日人挾其新式捕魚之具南進、於是吾僑之漁業、遂受打擊、一蹶不振、日常用品、且須仰給於日人、利權旁落、不思挽回、此殆吾人之痛病歟、顧以現在南洋羣島人口之激增、消費日見其多不但魚供不應求、卽製魚乾亦大感缺乏、按之經濟需要原則、則漁業實有擴充之必要、苟吾企業家能稍移其注意於漁業、不特可以挽回既失之利權、且可解救現在所受生產者操縱之弊也、同人爲此、不揣淺陋、爰詳致南洋漁業過去與現在之狀況、與馬來聯邦政府對於漁業之條例、編爲專號、冀以徵告、引起僑人之注意、諺曰、臨淵羨魚、不如退而結網、吾僑其有意乎、結網此其時矣、

振興漁業（一）　（康鏡波）

▲華僑忘却了一種大實業

華僑但知南洋之實業爲礦業農業林業商業工業、而忘却了南洋天然島國、實爲漁業適宜之境域、此殆因吾人平素輕視漁業之所致、夫處恐慌經濟制度之社會、未發明之事物、尙且孜孜焉不惜竭力以探討之、發資以嘗試之、對此現成之利源、反漠然視之、豈不怪哉、南洋者我祖宗篳路藍縷、披荆斬棘、歷盡千辛萬苦擲下之地盤也、凡百產業、吾人莫不站有特殊之地位、獨漁業一項、則頗被扼於人、若其被扼於白人、余亦可以無言、因彼爲政治主權者、若其被扼於土人、余亦可以無言、因彼爲本地主人翁、獨對夫被扼於倭奴之日人、則誠爲吾人之羞也、

▲馬來半島誠爲最優良之漁場

馬來半島三面環海、島嶼星羅棋布・氣候長年如夏、海面不冰、風浪不大、並且商埠密邇、交通便利、誠爲最優良之漁場、並以漁業雖然須土地臨海、但若如南北冰洋、海面終年結冰、雖然土地臨海、實在漁業無從着手、又如南非洲沿岸、風浪非常險惡、雖然土地臨海、實亦非漁業適宜之區也、故漁業之經營、本非隨地皆宜之事、必須無結冰與風浪兩項爲捕魚之障礙、然後方可稱爲適宜之漁場、抑尤有進者、雖有適宜於捕魚之漁場、然若距離商埠遙遠、則銷售不易、價格亦低、而漁業之發達、亦難如願、故馬來半島誠爲最優良之漁場、吾人又豈可不恍然覺悟、急起直追哉、

▲新加坡是爲漁業極利之根據地

新加坡爲馬來半島之咽喉、實爲南洋之樞紐、人口三十餘萬、鮮魚需要額、每年三百五六十萬元、不僅沿海魚類甚富、卽製造販賣、亦無不宜、因爲水陸交通之利便、但患無魚耳、果有魚類、決不患有滯銷之虞、以此地爲根據、於經營上極有利益也、

閱本坡鐵巴塞販賣生魚業同人致各社團啓事之感言　（柯子平）

閱本坡鐵巴塞販賣生魚業同人致各社團之啓事、言詞爲生計迫逐之苦衷、愛國之熱、事與心違、繼請各社團對於彼等不能堅持到底之諒解、與補導、辭旨懇切、愛國熱誠、溢於言表、記者披覽既竟、感觸於中、有不能己於言者、溯自濟案凶耗傳來、國內外同胞、對於敵人、罔不義憤塡膺、莫不激於一時之義憤、不惜犧牲巨利、毅然與敵斷絕採取一致之行動、實行與某經濟絕交、此種見義勇爲、中外人士、莫不欽佩諸君之英毅、當斯時也、諸君爲君等當場、敵人爲之失色、誠中華愛國者能不以君等爲巨擘、乃曾幾何時、以受壓力迫不得已、而再覥然與某人周旋於魚市、此中苦況、同僑自能特別加以原諒、惟記者仰慕諸君極摯、深惜諸君功虧一簣、名敗一旦、爰敢借箸代籌、以諸君之如是團結、如是之經驗、如是之資本、與其屈辱的而仍作某人之販賣乎、曷若進一步聯合同業組織捕魚大公司、以與某人頡頏之爲愈也、且以諸君今日所處之地位、實不過一仲價商與賣商而已、大利權還是操諸他人之手、操縱由人、諸君僅得其殘餘耳、大丈夫寧爲雞口、毋爲牛後、爲諸君計、應當乘此時機、急起而聯合同僑、組織一大規模之漁業公司、自置漁船、從事捕補、以諸君對於漁業之熟悉、漁市之瞭解、當無難辦、誠能如是、則大利權操之在我、由捕魚以至仲價商與零售商、悉由吾人直接經營、既可無虞乎他人之操縱、亦免仰人之鼻息、不猶愈於且夕與某人交接、而時時具必擾疚、卽退一步言之、在商言商、誰不欲舍小利而趨大利哉、諸君不觀乎星嘉坡一地每年鮮魚消費、其價值達三百六十萬元之譜、而星干魚貨不在內、此巨款之收入、日人幾佔得三分之二有奇、吾人才智並不讓人、曾肯示羣爲仲價爲販賣以自足乎、吾知其必不然矣、吾親愛之販賣生魚業僑胞乎、其有聞吾言起而急圖之乎、余予望之、

同僑應該創設漁業　（少挨）

當正文沒有講起的時候、且寫一段古人的話在下邊、聊作本文的楔子罷了、

太公望封於營邱、地瀉鹵、人民寡、於是太公勸其女功、極技巧、通魚鹽、則人物歸之、强(繦)至而輻湊、故齊冠帶衣履天下、海岱之間、斂袂而往朝焉、其後齊中衰、管子修之、設輕重九府、則桓公以霸、九合諸侯、一匡天下、而管氏亦有三歸、位在陪臣、富於列國之君、是以齊富强至於威宣也、這幾句話、凡讀過史記的人、誰也知道是太史公在貨殖列傳裏所說的評論、歷史的教訓、使我們知道濱海的人們、祇要從事於漁鹽、那末上之富國、下之富家、是一件很容易的事、而漁鹽二項、漁業不必有廣大的場地、比較鹽業更爲利便、

我國的漁業、在周朝的時候、己經給政府這樣提倡、而成效的顯著、也己經這樣地昭顯在人耳目、然而三千年來、直到如今、漁業還是這樣幼稚、還是脫不了人工的捕魚法、以七千餘里長的海岸線的、國家日用的水產品、還要希望別國的輸入、這種現象誰不覺人痛心呢、

鄒威是一個北歐小國、他的海岸線還不及我國的長、一部份且沒入北寒帶裏、終年冰雪、然而竟佔了世界上第一漁業國的稱號、國民是個個家給人足、數十年不見餘餓之虞、講起來、誰也不能不表示仰慕的、

再把南洋來講、海岸線延長幾萬里、凡日光所照的地方、無不有我國的僑民、并且所有僑民、完全是以冒險著名與海相習的閩粵同胞、照常理論、南洋的漁業、應該都在我同僑的掌握中了、然而事實上適與此相反、是誠令人百思莫解者、

大家都是說海產生物、是取之無窮、用之不竭的、祇要以適當的資本、採用新法漁撈、那末、獲利是有無窮的事耳、同胞們！時機已到、請大家猛著先鞭、

馬來聯邦漁業條例（一）

（一）第一節、此條例名一千九百二十三年之漁業條例、在政府憲報上宣佈之日、卽生效力、第二節、在此條例發生效力之後、從前在表册所宣佈之漁業條例、概可撤廢之、但經撤廢之例條、所列各條款於所出之罰則、及所收納之費、與本條例無抵觸者、皆作爲本條例所應有、

（二）說明、潮水係包括海水河水小港水湖水塘水等、及無論是否公衆之處流潮水所經之點、內河之水係包括海潮不及之一概河水小港水湖水及淡水塘水湖塘水、不論屬於公私者、魚類係包括一切海產河產或淸水魚介類軟體類或爬蟲類、在馬來聯邦居住以買魚賣魚爲業或付款不論新鮮或所藏者、蘇鼓（卽蘇干）、淡菜、分別各類、卵子干貝蠔蛤及蝦蘇鼓淡菜等、係包括捕蘇鼓淡菜爲業者、或僅捕一件或二件爲業者、總參政司係指馬來聯邦之總參政司

（三）官員之任命、第一節、總參政司有任命漁業管理員之權、此等漁業管理員、及副官、對於轄內應以何項辦法治理自決之權、務須互助此條例有效力之進行、第二節、此等官員被法例所命俟、第三節、漁業官官得時常施行此條例、及此條例節內各細則者、

○惠斯民[illegible]自然片

惠斯民自然藥片經卅年閱歷千萬人之試驗久蒙醫藥界熱烈歡迎且世之推之是藥不獨痛流即海內名公及高名誠實之士亦咸蒙嘉許皆謂世界上最上品嬰兒藥品其能殺蟲可免微熱症利口可免蟲鬧作嘔可免洩瀉腹內絞痛等症能於嬰孩出牙時免痛苦能殺空氣中之瘴毒能消化食品調和臟腑强健空瘧凡小兒諸胃敗症及脾虛弱不能轉輸者皆治之又服是藥并不損人聰明其藥藏毒之害其能悅兒童之口其能養生其能免病其收效無一不驗近來醫家用以治乳嬰腹痛收效尤佳凡乳嬰消化不良（哺乳無限制）泄瀉不止糞液黃變多含涎液綠色黑臭多日不止兼或嘔吐不思食乳體重既減諸法罔效者與以一二藥自然藥片不數日糞中黏涎即退糞液顏色氣味皆漸漸恢復常度小兒氣色亦復歸活嘔吐泄瀉止不久全愈據兒科專家稱告德國各大醫院每年用嬰兒自然藥片救愈幼兒乳嬰不計其數誠兒科之經驗也

每瓶叻洋三角　每打叻洋三元

批發零沽價格克己

[illegible]店

有情無慾

此丸生治先天不足後天失調舉凡男子腎虧過度相火妄動水不能制火虛不受補夜夢遺洩以至子嗣艱苦至無生人之樂亂生殖器薄弱夜夢顛倒煩熱頻生氣多迷惑作事善忘勤勞傷神憂鬱傷所病後欠補等虛百損五勞七傷等症服之定當效驗誠補品中最平和之靈藥也

主治之要點

腎虛精冷　腰痛腳軟　陽事不舉　遺多傷腎

癆勞傷神　憂鬱傷肝　思慮傷心　夜夢遺洩

胃不消化　午後潮熱　頭目暈花　老人夜夢

咳後反漏　勞傷吐血　病後欠補　五勞七傷

服法　每日三次每次二十丸　飯後用水吞下

石叻大馬路會豐商店總批發

（價目）　每盒八角　每打八圓

石叻 會豐商店 批發

上海 五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

[illegible]

●人造自來血　每瓶[illegible]　每打十二元

助肺呼吸香膠

[illegible]

每瓶一元　每打[illegible]元

[illegible]海波藥

凡人得以生長[illegible]

◎[illegible]

每瓶二元　每打二十元

南洋總代理 石叻 [illegible] 會豐商店

法國髮地千路白濁丸

担保三點鐘立見奇効

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効
有斯疾者急宜購服
南洋總代理
石叻 怡保 庇能
會豐商店

◉滙票行情一覽表

滙香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元二五
滙汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元
滙廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
滙福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元六二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十四元五
滙安南行銀掛牌	一百元銀行貼出	六元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元五
滙上海銀行掛牌	一百元	八十四兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十四兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十四兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元七五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元七五
暹銀銀票兌出	一百銖	八十二元七五
滙仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙馬[illegible][illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙[illegible][illegible][illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
滙紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三一六
滙[illegible]三十天兌	一百元	五十八元三一六
滙雪梨銀行掛牌	每元	二司令三厘一一一六
滙加古打銀行掛牌	一百元	一百五十四盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾七五
▲印度盾▼	一百盾	六十四元六二
滙[illegible]眉銀行掛牌	一百元	一百五十四盾
期票三十天兌	一百元	一百五十六盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
▲叔宇▼	每百元	二角五
滙加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票十天兌	一百元	一百四十一盾
▲爪哇盾▼	一百盾	七十一盾
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾
滙三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
滙[illegible]現銀票為中	每元	二司令三厘七八
期票三十天兌	每元	二司令三厘七八
金葉每兩		六十五元八五
英國金磅每個		八元七五
▲銀價市		
實士廉		二十七元七一六
		一百零四角五

▲輪船入口▼

廣生	由麻六甲	十七到	協豐號
全馬	由[illegible]木	十七到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
豐慶	由[illegible]功[illegible][illegible]	十七到	和豐公司
瑞生	由加宮行	十七到	英寶得洋行
	轉往香港 上海		
豐順	由[illegible]峰	十七到	和豐公司
文律	由浮羅岸濱	十七到	張順美
華南	由[illegible]嶼	十七到	國記代理
麗美	由峇株巴轄	十七到	成茂
[illegible]壽	由丁加奴	十八到	成茂號
國南	由占卑	十八到	昇豐
新隆	由文島	十八到	福通代理
實隆領	由安順	十八到	實得力洋行
吉隆	由安順	十八到	實得力洋行
金生	由香港	十九到	英寶得洋行
	轉往檳城 加宮行		
加湘	由亞比	廿一到	實得力洋行
萬福士	由香港	廿二到	和豐公司
	轉往檳城 仰光		

▲輪船出口▼

▲除五月十七日算三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐[illegible]	上午九點	往龜咯 大[illegible]吻	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅康宜	和豐公司
[illegible]點	上午十點		和豐公司
		往英[illegible]宜利港口	
		沙拔 昔末勞濱	
		丕羅岸勞 實里	
豐公	午十一點	往龜咯 仙加丹	和豐公司
[illegible]那	下午一點	往峇株巴轄	和益
萬里目	下午一點	往甘馬挽	實得力洋行
		甘嗎士 麻加 龍運	
		丁加奴 各埠	
白[illegible]	下午三點	往吉蘭港口	實得力洋行
		檳城	
永隆	下午三點	往豐盛港	和益
		彭亨港口 甘嗎挽	
		甘嗎士 各埠	
沖[illegible]	下午四點	往沖[illegible]	興益公司
[illegible]柔[illegible]	下午四點	往勿里洋 檳港	協榮茂
		勿里洞 加勞巴	

▲除五月十八日算四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
全馬	下午九點	往香港 汕頭 廈門	和豐公司

○各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百元
上烏椒	六十二元
又 中	五十元
又 右	四十元
白 椒	七十九元
本坡上烏椒	五十九元
又中烏椒	五十一元
文島白椒上	一百零三元
又烏上	四十六元
一號 椰干	十一元零五
二號 椰干	十元零八五
三號 椰干	十元
頂上碩莪粉	四元三五
又 上	四元二七五
碩莪粉	四元七
又 中	四元
頂下碩莪粉	四元
[illegible] 粒	八元四五
中 粒	八元七五
[illegible] 丕	一元七五
甘蜜開價	六元五
二號甘蜜開價	一十三元五
一號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十四元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花[illegible]每擔	七元
二十六號粗花[illegible]每擔	七元三五
四十四號[illegible][illegible][illegible]每擔	八元二五
本坡[illegible][illegible]每擔	十九元二五
又十四[illegible]	二十角
大[illegible]土[illegible]每擔	二元一
王[illegible][illegible]每擔土	五元
虎[illegible]土[illegible]每擔	四元八
[illegible][illegible]土[illegible]每擔	四元九
[illegible][illegible]土[illegible]每擔	四元九
[illegible][illegible][illegible][illegible]冬上	一十四元
又 [illegible]擔	十三元八七五
沙[illegible][illegible][illegible]冬	一十三元二五
又 [illegible]擔	十三元二五
[illegible]港[illegible][illegible][illegible]冬上	一十四元二
一號水牛皮每擔	二十九角
二號水牛皮每擔	二十五元五
一號牛皮每担	五十八元
二號牛皮每擔	五十四元五
水牛角每擔	二十三角

△米價行情

[illegible]興利[illegible]三[illegible]米	二百八十八元
又[illegible][illegible]喜米	二百六十六元
加[illegible]紅[illegible][illegible]米	二百八十六元
成南[illegible]紅[illegible]米	二百七十九角
榮興[illegible]紅三光米	三百一十九元
乾利[illegible][illegible]點米	二百八十六元
又烏[illegible]米	二百五十五角
元豐利[illegible]印米	二百零四角
[illegible][illegible]	二百四十角

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經全僑體大會舉會長〆董二十四 復經董事會舉財政庶務查賬文牘等職員如左
正會長陳嘉庚 副會長陳秋槎 財政主任李振殿
財政員吳勝鵬 謝天福 黃有淵 楊紉思 林金殿
庶務主任黃奕寶 庶務員楊沛霖 邱雅顯 李亮琪
查賬員林竹園 周獻瑞
文牘主任何葆仁 李俊承 英文文牘主任 顏維進
董事員李春榮 羅承德 區鑑棠 陳源泉 陳嗣圀
梁谷欣 曾紀辰 蔡子亨 伍季籌 林雨巖
李光前 曾幾生 蔡賢泉 劉萍鼎 蔡輝甫
洪高典 侯西反 黃肖生
中華民國十七年五月十九日

◎新嘉坡山東慘禍籌賑會捐欵鳴謝第卅二次

本會成立以還差幸我全體華僑萬衆一心羣力悉舉不待勸募競自輸將合將芳名逐日登報惟念魯難未已國步正艱吾儕努力愈宜惕厲如有未捐諸君尤望從速宜踴武此佈

計開

△南洋江夏堂第一次捐欵列下

黃萬瑞隆五百圓 黃振源三百圓 黃瓊瑤二百圓
黃麗橋一百五十圓 黃紹麟 黃道卿 黃和成 黃源春 黃卓善 黃騰華 黃成茂 黃良保 各一百圓
黃福萃 黃奕寶 黃四耀 黃竹三 黃源昌 黃佳宜 黃肇懷 瑞子卿 黃建興 黃則滿 黃卓棕 各五十元 黃歷卿 四十元 黃笑來 新成發
黃帝錫 黃亞九 新成泉 黃卓意 各三十圓
黃豐春 黃則良 黃和院 各二拾五圓
黃碧郁 黃怡鈿 黃冬梅 黃振良 黃世貢 黃金饒
黃榮源 協成發 黃卓樑 黃三碧 文顯、黃和裕 黃卓所 黃怡埔 各二元 黃添水 協興發
黃露昌 各一拾五圓 黃璧良 黃亞道 黃春儀
黃繼埔 黃瑞成 黃卓水 黃卓魁 鄭有德 黃集興 黃潤南 黃亞才 黃聚祺 黃云水 紫雲氏
珍源發 各十圓 黃照癸 黃文銓 黃亞聞 黃宜得 黃光探 黃亞旗 黃亞嫩 黃亞國 黃法令
黃亞宏 黃賓泵 黃錦泰 黃木勝 黃新峰

黃亞燕 黃亞順 黃卓編 黃亞賢 黃務初 黃福壽 黃亞扁 吳順發 黃亞茹 黃根泉 黃怡豐 黃奕
黃發盈 黃水森 黃夢蘭 黃清揚 黃奕邁 黃亞沖
黃運鳴 黃均如 黃亞麟 各五員 黃亞低
黃亞莉 黃亞貌 黃之弼 黃亞韜 黃奕等 黃禮係
黃則條 黃禮井 黃奕霖 黃肇向 黃亞安
黃亞令 黃亞水 黃卓佐 黃寬泉 各三元 黃璧鈞
黃亞佛 黃艮輝 黃明鐵 黃亞定 黃亞源
黃亞撥 黃錦祥 黃紹文 黃春源 黃桐堂 黃珍喜
黃肇點 黃長御 黃肇榮 黃奕椿 黃亞協
黃福亨 黃錦賢 林亞獅 黃亞香 黃亞振 黃炳臣
黃錦隆 黃繼壽 黃奕帶 黃則符 陳金水
黃亞錢 黃亞生 黃肖亨 黃和亮 各二員 黃韋梅
黃亞(?) 黃清川 黃底田 黃亞狀 黃亞仲 黃亞寡
黃亞錢 黃亞足 黃韋如 黃亞僚 黃亞炭
黃亞澤 各一員
統計數未列

△高州會館經手捐欵列下同興泰各工友

黃飛麟二十圓 胡祥 亞典 丹春 趙浩各一圓
葉守勝 周六 各二元 楊英 琴二 陳貫 黃鑑
謝保 林福 亞金 梁昭 方三 黃士亮 陳裕
潮勝 蔡有 周福 李木 何備 黃享 陳春
陳洪 吳成 作番 楊進 亞蘭 吳盛 歐賢 何福
新有 沈三 黃獎 許二 寶均 謝金 鍾標
順昌 黃初 黃山 黃珠 顏桂 李海 陳湘
郭金 各一元 徐會林 一元五角 高南旅店二十元 沈典十元 高鑫邦 李春 陳炳南 各五元
梁潤 梁玉 梁仲勉 各三元 鄧寶記 鄧羅 各二元 下逢道十元 楊明山六元 廣和合伍元 陳汝洋二元 曾福 楊秩 王明 陳有 各二元 謝林
葉潤 楊具 黃純 楊舞齡 李成 畢英 王其
許安 吳滿 楊球 蔡在 吳伍 王來 譚昌
馬章 賴玉 楊六 黎壽 梁秀 梁廣 黃亮
馬耀 黃三 陳文 楊耀元 黃八 陳廣榮 王六
戴治 各一元都
統計共捐銀一百九十圓零五角正

△錦華興順興復興各職員捐款列下

方佐廷 陳錦生 各十八元 鄭石貴十圓 林雲波

七元 王子春 楊銘光 各六元 蔡坤鳴 謝賢款
各四元 陳燦初 王趙深 林福全 謝維樂 陳其達 其亞韋 各三元 鄭錦材 謝明基 楊徽通
各二員 顏錦松 林亳擒 陳亞弟 各一元
統計數未列

△羣商俱樂部經手捐款列下

陳和美記五百元 王澤蘭一百元 張仁蘇五十元
王聚蘭三十元 聯興號記二百元 鄭佩臣一百元

△余仁生各伴捐欵列下

林繼賢五十八圓八角 李汝桐 陳富 各十圓 蔡學初七圓二角 謝麗川六圓 宗廣權 何玉書 宗相
梁燦 黎保 潘龍 駱林 張林 馮喜能 陸葉初
李芬 各五元 周業 韓序 宗其昌 譚頻
陳賢 蘇爵生 蔣榮 周冬聯 各四元 黎全
容桂生 麥巧芬 蘇海 伍君遜 梁惠崗 吳大
各三元
計三十條共捐銀二百元
余東旋捐一萬元 何浩泉五元

△廣穡沙藤行第一期經手捐欵列下

佑昌六十元 譚源祥 祥典 廣德利 各五十圓
廣德利 實振典 廣德隆 各三十圓 簡達韻二十五圓 鄧羲和 杜金 曾烈 協典 廣和 致和 李德記 各二十圓 丘旺發 梁日初 各十五圓
杜亨 鄧作之 廣華 鄧欽記 梁圖泉 創隆 杜栢松 楊玉成 廣同安 南典 協安 廣生祥 范成記 何濟 楊週典 王玫 招成智 各一十圓 伯宜學生 七圓五角 鍾達紀 謝有餘 潘康 梁日聚 葉坤 梁同 葉寬 杜冠英 陳富田 簡日初 賴升泉 古威 馮典能 馬標 羅東 何坤 陳其柏 陳文 杜各發 杜幹成 杜九 馮繼臣 古娘 鍾達光 何科 鄭焯南 謝華 楊乃梓 李十妹 廣滋鳴 陳景垣 陳伯宜 潘威母 潘威 其連 陳常 廣炳和 溫松 楊甘 各五圓 李才 四圓 招碩昔 陳開 杜珠 梁仲權 廣祝三 江典 楊文亮 周文添 董炳輝 杜繼榮 伍池 杜栢劍 招俠根 范寶 鄧會英 陳慶保 凌安 梁松富 杜恒 招坤如 李祿 林乾 陳金 沈壽 楊榮坡 鉅隆 任銘 招少梅 嚴芬 孔振 何流 楊能 林瓚 李進 孔北 歐陽日 林森 孔宋 各三圓 何植 鄭蓉 潘彥清 陳卓南 凌國 林池 葉廷 陳佐基 關昔均 徐全 陳隆昭 陳勝母 招總保 李允金 歐坤 楊鄭垣 楊華貞 鄧長福 叙帝母 梁日陞 吳廣 葉春 李少平 李昔 杜權 梁銘隸 鄧龍枝 林閏 江妹 簡尤 福 吳巨 吳荷 何蘆 鄧倫 馮塞 梁啓錄 葉

參 梁亞 陳塞 梁新 周靜 陳多福 謝伯康 鄧三珠 葉全 葉廣壽 黃建 麥四 鄧順 麥金 杜秩 陳根 楊茗田 陳堉 吳廣順 謝炳森 歐陽南 范陸 盧氏 招賓泉 陳聲 鍾達瑄 亞扶 李蓮記 李基母 李基姐 黃來 楊典姐 奀 鳳 吳邦鳴 王得 鄧金 林有 周枝 何萬根 陳潮記 黃華 鄧敏生 陳冠文 陳佩扇 葉典 廣勝 何傑 三林 鄧木和 鄧留 趙林 馮寶 李潤 陳之 李早 楊乃浩 馮桂初 郭超 孔賢 孔勇 李泉 三林 各二圓 李玲 杜龍發 楊文雁 黃昌 李成 楊巨 郭大 鄧幹華 俠海 何長宗 馮業 馮澤 李欣 陳鵬 真彬 陳常 龍威 王禾珍 黃汝鑑 蔡英堂 鄧玉成 賴典 李福 黃國 鄭元 樊榕 容昌 麻氏 錢平 阿竹 宗剛 潤燦 陸生 韋才 鄧順 宋達生 楊允 陳福瑄 陳福魏 棟爾四 簡喜 陳好 歐陽 玉生 陳翁章 鄭六 馮臣賢 梁晨 楊輔 李瑞 馮應梅 楊信歡 李權 葉森 葉惠 亞業 黃成 陳陳云 葉少明 蝦仔 馮仕 馮仕姐 陳信 匠 △寬 亞好 亞喜 二妹 細妹 亞喬 大宅 亞留 亞桂 亞二 周璽 陳九 冼儀 冼鐵 曾材 鄧順瓊 鄧蕭 羅晃 楊麗仙 楊偉榷 錢 百祥 何備 信姐 黃倫 李閭華 吳章 李寶環 黃耀母 楊賀 杜邦 麥燕球 李二妹 亞八 成珍 李瑞聯 麥仙珍 李甜 李餘姐 陳漢 陳 文 陳安 周南 梁會 伍亨 車惠 林仁 鍾聚 杜亞 杜母吳 陳敢 梁少卿 梁森仔 陳清 潘福鳴 陳耀 郭恩 唐其 楊典母 陳景母 梁 根 李德 李時 招明 鄭金母 李均姐 蔡氏 亞榮 廣榕 三女 潘二妹 鄧五 杜堯 黃偉 陳沛 鄭英 杜月娥 周達 亞金 甄玉蓮 岑禮 甄秋蓮 杜桑 關慶仔 葉郅 黃典女 許金 杜長仔 蒂輝姐 黃華 黃壽祺 黃宏姐 許顯 黃昌姐 陳樹燐 杜爲 葉誠 關陞銘 鄭閏 黃 柏楠 楊根 梁生 杜桑姐 杜桑母 曾錦 李春 葉江母 羅來 梁卓 二婆 李同 李業 黃澄 歐湯 郭傑 楊周 麥鳴 何余 大女士 何 潘 亞四 亞二 亞順 六桂 亞齡 亞金 亞蘭 亞微 亞好 亞雙 鄧當 鄧少初 何備母 各一元 歐陽威四元
總計共捐銀一千三百八十五元五角
張平順五圓 張平順夫人一圓 韓市申二圓 林徽 羅五白圓

餘容續佈

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟

八羽蟲索命

攜手而行

諸凡臭虫蒼蠅油蟲蚊子等蟲類最易致人于死命吾人苟已發見此可怖狀况應以保衛生命為先着請用「弗力」立見効驗用「弗力」消除隊中之油蟲臭蟲蟻蒼蠅虱蚊等類用藥數分鐘卽可見効并可盡滅彼等之卵以絕後患「弗力」運用極易為衣服之保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by

Wm. Jacks & Co., Ltd., Singapore & Kuala Lumpur.

McAlister & Co., Ltd., Penang and Ipoh.

"MAH JONG" BRAND

Canned Californian Sardines

麻雀標

舊金山罐頭砂仁魚

貨遞新到均極新鮮

此人人所愛之標頭物既優

美價復廉宜請購者注意

唯一輸入人 伊亞沙直有限公司啓

（在丹麥註册）

SOLE IMPORTERS:

THE EAST ASIATIC CO., LTD.

(Incorporated in Denmark.)

SINGAPORE.

新娶之後如何可得喜樂

夫婦既婚之後性情和諧爲幸福、歸於歡保男女之間長久不惱怒氣乃是平肝爲最要若腸胃有序則性情和順矣紅色清導丸能平肝並能通腸可。爲甲其上乃是徵利平肝潤腸之妙品也功力出自天然厚之腸胃肝經均有序矣山東青島一等郵局文案范苣生先生來函云鄙人服用紅色清導丸非但治愈頭痛頭暈痔瘡等症並且療治內子眼痛眼珠牛翳及眼角紅爛肝火冲動等患鄙人與內子屢試屢驗誠良劑也韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻坡大角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局買班郵寄一瓶每大瓶三元郵力在內

○名畫家之經驗

黃文農先生 乃滬上、名鼎鼎之畫家、所刊各報漫畫尤爲膾炙人口、彼因畫務過勞之故、以致腰酸頭痛、曾因腰酸頭痛、而用永安堂虎標萬金油及頭痛粉施治、結果兩病全愈、黃君欲、揚靈藥、嘉惠病人起見、特作函爲之介紹 茲照錄於下、

永安堂主人台鑒。鄙人對於畫務。非常繁忙。幾有應接不暇之勢。因致腰酸頭痛。素稔 貴藥坊之萬金油。可以外抹腰酸頭痛粉 內服 可以醫治頭痛。惟從未用過。及今不時病作。痛苦更甚。乃飭購用。果然名不虛傳。腰酸頭痛。霍然全愈。靈如仙丹。書此致謝。以當介紹。

黃文農啟

大東影相館

住亞米連街牌一一二號即同德書報(社街)德律風一千九號
(馬婆)(展覽)(得第一)(獎會)(白山)
EASTERN STUDIO
1-2 Armenian Street,
Phone No. 1900.
李仁鏡影相師啓

、祇經由該路線、現墨國當局已特別戒備、以防與大總統所乘之車受攻擊云、

●打巴火車失事

○七月二號實得力西報載怡保專電、稱謂聞火車在打巴地方失事、有數人受傷、目下詳情未悉云、

●橫過大西洋之長途電話

○七月一號勒比英官電、英國與墨西哥間之途電話、今夕已由英國郵政司胡爾斯氏、與墨政府代表開始談話云、

本坡新聞一

●施文冉君將回國

▲昨與友人爲設筵餞行……

本坡水仙門上海百貨商店經理施文冉君、平素熱心懷公益、勇于爲善 上月在總商會所開之國貨展覽籌備會、君亦爲發起人之一、及會告成立、君亦被舉爲委員、在會主持事務、不辭勞瘁、每每更深夜半、君猶在會內計核賬目、毋稍怠懈、蓋其熱忱毅力、殊堪令人嘉佩者也、茲聞施君因事將暫友人欽君門生、朱君硯耕、同國一行、于是君之友朋同鄉、特於昨晚在南天酒樓巴城廳設筵餞行、是晚到者男女賓客、凡二十餘人、觥籌交錯、賓主歡洽、頗極一時之盛云、

●大中華汽水公司營業之近況

大中華汽水公司 所出各種汽水、極爲優美、月前曾分贈本坡各社團嘗試、莫不大爲贊許、探悉該公司近來營業、甚爲發達、除推銷荷屬各埠外、現下四州府各地、業經多設代理、最近本坡之設有代理者、亦有十數家、該公司營業前途、誠未可限量也、

●聾者亦知愛國

仲珙稿、聾者王石明、盲而兼有烟癖、前日到天南壇戒烟處、求爲戒脫、該壇同人、以其生活艱苦、慨然予以免費、脫癮之後、便且寄宿、適有新來之烟客、或因手足酸痛、王君則樂爲之按摩、以故頗得各人歡、酬以金、初不敢受、人以其境況堪憐、堅與之始受、稍蓄有十金、彼聞濟南慘耗、義憤塡胸、自謂不幸予盲於目、靡克以盡匹夫之責、今願將與所蓄之款、全數托由天南壇券捐處、代繳籌賑會合濟祖國救賑、噫、爲斯人者、可謂雖盲於目而不盲心者矣、

●籌賑徵聯揭曉期

本坡玻璃巢進街李覺曾生、對于山東慘禍、曾發起徵聯、查該徵聯已于昨十日截卷、準十八日揭曉、聞當選者除獲獎金之外、並有陳會長贈獎錦標獎品、與華商公司贈獎香煙、陳君賢獎飛馬標獎品、其餘附獎者、尚源源而來云、

●昨晨之火警

昨晨天甫破曉、約五時左右、大坡日本街與廈門街之角端、有一蠟燭製造廠、不知如何失慎、忽告火警中央消防局即率兩車馳至、迨抵步時、則已火光熊熊、不可嚮邇、但兩車仍極力灌救、經一小時之後、始將火燄撲滅、不至殃及近鄰、該廠雖損失甚鉅、但聞曾購有保險云、

●私帶煙葉入口之被罰

閩人洪壽、新自華海抵叻、昨午在丹戎巴葛碼頭登岸、被緝私差於其行李中、查出煙葉頗多、差詰以將作何用、洪壽支吾以對、差卽拘控於案、今午由府署三堂法官提訊畢、判罰被告銀五圓、否則入獄五天、以示懲戒、

●登輪圖竊案展訊

粵屬新會人三名、向以充當苦力工人爲業、不知新因何故、擅入碼頭、復又上船、被差盤詰、拘控於案、今午由府署三堂提訊、據被告辯稱、彼等新自華海來叻、首欲日登岸買物、不幸被匪擱著、搶去現銀、彼等擬上船找尋親友、籌資返國云云、嗣向

●竊取碇石案展訊

有阿剌伯人與一婦人及一少年等、被控希圖竊取碇石於案、由地屬法庭參科爾氏提訊、原告爲小坡二馬路法國可兄弟公司、失去碇石值銀二千餘元、被告請多拉氏律師代爲辯護、並請展期再訊、官着被告每名着保一千元、在外候輸云、

●啞聾人犯竊

華人某甲、既啞且聾、日前在異者里內探竊巫人襟袋之銀包、爲巫人察覺、是時適又有一探差在、遂將甲拘控於案、昨午由地方審判廳提審、當時警長眞里氏、以被告患有聾啞、乃將原告之銀包、捕入其袋中、隨又輕輕取出之、以示被告、俾其會意、如 被告似已領會、頻搖其首、並以指指地作拾取狀、未幾由探差出堂作證畢、官以被告之罪、已告成立、遂命將案辯奠、講畢、警長向法官申述、謂被告前曾犯過罪案二次云云、

●破門作竊之被執

華人某甲、在新世界內設肆營業、於六月廿二晚、嘗甲在咸爾基之寓所時、被得卓肆被人破門入內、竊取烟枝、彼登卽抽身前往、察覺失去廿七罐值銀廿大圓、翌日己將該犯二人拘獲、遂控於案、上星期大日由府署正堂提審、曉由一警差出堂供稱、彼于翌日在肆段附近、將第一被告拘獲、該犯引彼與原告同至一咖啡茶館、在該館內、指出第二被告、遂亦拘之、彼當拘獲第一被告時、彼已易便衣矣、據第一被告自辯、彼並未曾參與盜竊之事、且當日彼被捕之際、係在一戲院後睡臥云云、

●樹膠行情

▲紐約 三十日紐約電訊云、現貨成交者爲八百五十噸、十一月爲一角八占又五○、十二月爲一角八占又五〇、明年一月爲一角八占又五〇、二月爲一角八占又五○、三月爲一角八占又五〇、四月爲一角八占又五〇、五月爲一角八占又四〇、六月爲一角八占又四〇、

▲本坡 今日本坡膠價爲三角又四分之一、

▲倫敦 今日倫敦膠價爲九便士、

●籌振會婦女部敬告全僑婦女同胞書

親愛的女同胞、

這次日本出兵山東、說爲保護其僑民生命財產、陰則施行其侵略政策、所以一日丁我們的青天白日旗飄揚、他便氣忿塡胸、野性暴發、污滅公理、背悖人道、竊佔我們的山東、焚毀我們的房屋、把我們濟南七的同胞、殺得血肉橫飛、哀聲載道、妻離子散 無家可歸、諸姑姐妹、這些多麼可慘啊、女同胞們、我們更要認清、他這野蠻行爲、的確是破壞我們國家一團和氣的安樂生活、是阻碍我們自由平等的新中國實現、也更是要我們外的同胞、做新伙新奴無家可歸、受人支配、被人奴隸的臨落者、諸姑姐妹、這是多麼危險而可怕啊、

親愛的女同胞、山東的災民、扶老携幼、流離失所、淚如雨、汗如雨的向我們哭訴着、前方的武裝同胞、頭破血流、奄奄一息的向我們呻吟着、這麼熱的天、還沒有單衣、甚至穿着棉衣咧、諸姑姐妹 都是無生父母養的、爲甚麼要這樣犧牲頭顱、犧牲性命、不是爲着我們中國四萬萬同胞的自由平等麼、

親愛的女同胞、我們捫心想想、我們都是國民、我們國家這樣被侮辱、我們同胞這樣慘殺、我們能安心自在嗎、我們能忍心袖手嗎、我們還要被那物質夢虛榮心迷醉嗎、我們要快快覺悟起來、我們要看看國破家亡的先例、我們要慷慨解我們的私囊、援救命在垂危的同胞、振興千鈞一髮的祖國、我們卽或沒有私囊、我們祗要有心、把那平日自己一切的無關消耗和于女們的菓餌費、雖是杯水車薪、須知滴水成河、總是盡了我們國民的天職、

所以這次聯合全僑婦女來依法組織這婦女部、來承受這重大艱鉅的全僑婦女籌賑使命、希而這幾時來、各界同胞、熱心異常、一捐不是幾千、便是幾萬、百還有拿他一身汗血所得來的積蓄全數捐輸、由此足以見他們忠於國民天職的熱誠、竭於籌賑使命的熱烈了、親愛的女同胞、我們要大家把這次婦女部的籌賑使命、看重於一切的慈善善果、慈善的善果、是未來的、籌賑的善果是現在的、是現在本身所享受的、親愛的女同胞、恐怕你們没空了、下次再談罷、

本部辦事地點 丹戎巴葛星洲書報社
辦公時間 每日下午三時半至五時半星期停辦

大中華汽水公司
執事先生大鑒前荷 惠下汽水四箱領飲之餘具見 貴公司出品精良深合衛生同人等嘗極力鼓吹茲特木箱等件再派人送上特此鳴謝並頌 籌祺
籌賑會婦女部啟六、廿八、

○新嘉坡樹膠公會籌振山東災民樹膠附捐委員會啓事

本會於六月廿五晚在本會開臨時會議討論款項進支責人經衆議決推舉財政股郭■陞振福二君綜理股金與和長成棧四人共同負責款項寄和豐銀行銀行支數交財政股郭■陞圖章交總務股金福和收管用本會名義與銀行來往而支票上簽名由托人則就以上四人中三人簽名爲有效此後凡開支票交本會者請留明本會名稱(新加坡樹膠公會籌賑山東災民樹膠附捐委員會)並將携票人字樣劃去爲盼恐未遍知特此登報

民國十七年七月三日 新嘉坡樹膠公會啓

○承退聲明

啓者劉炳安在於丙寅年四月初一日與劉炳先劉炳思創設壽合劍關聲號於南進各港土產生理今因劉炳安志願別業願將名下生理歸劉炳先劉炳思二人承受自戊辰年五月初十日由總申兩叁律師經手歸劃清楚事出兩願此後關聲號生理盈虧與退股人劉炳安無涉特登報聲明此佈

民國十七年五月初十日 出股人 劉炳安 承股人 劉炳先 劉炳思 啓 仝押

○何廣盛隆榮記啓事

啓者本號經理人何勇詒又名百威於■■關劉某糾紛業經已辭除職任卽從日前何廣盛隆及榮記之關係形正印概已取消凡各號有與何百成各項交易轉來清帳者悉歸何百成自登報之日起一個禮拜內前來本號理明倘若過期不到乃是自願與本號無涉此後何百成有與街外賒借等項歸何百成自理與本號無干、現改用方形中國文圖章凡與本號關係銀交手概由何孫生簽字蓋章方生效力此佈

民國十七年六月十八日 (本平) 何廣盛隆啓

青葉茶粉

◁警告▷

啓者自從金葉茶粉與青葉茶粉出世以來因其性質之優美已獲得金牌十個於此可斷定其較市上任何其他茶粉爲佳妙且本主人已知市上倣做本茶粉以魚目混珠而欺騙公衆者正屬不少諸君於購買金葉茶粉及青葉茶粉時務請細察以免受欺是幸

凡經查出有模倣金葉茶粉及青葉茶粉之商標者必依法起訴此佈

唯一代理人星洲萊佛士門牌三十一A號

岩多羅冥斯有限公司

Sole Agents:—
F. A. Bartholomeuze, Ltd.,
3-A, Raffles Quay,
Singapore.

金葉茶粉

諸君所飲用一種茶葉之中稍請加以極大之注意因貌近質己發見有用樹膠之葉雜入於茶葉中也是故請君切勿購用性質不實之無名茶葉可靠之茶卽爲金葉茶粉與青葉茶粉是也蓋金葉茶粉與青茶葉粉之製造者醫能爲之關係也各茶葉商均有出售

○剖白心跡

書復

列位熱心先生偉鑒敬承華輸云事悉詳敎以此後勿買仇貨誠是爲國起見大義煌煌誰敢違悖乎惟弟此次所以被人報告者乃形跡可疑非事由自作也緣因弟有舊機位租與番·爪亞智理冷貯貨各色林立不能無舊庄雜乎其間及弟覺察恐其有干例禁正在迫遷之際忽承雅誨倍切會皇從茲該物概出不準入大約不多日必能完全取去脫離干係矣謹此聲明以避嫌疑

願鳳岐暨犬兒玉璧謹啓

民國十七年七月二日

○睡醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶二樣

此乃君之更優更妙之飲品也

嘉坡汽水專家　花沙呢有限公司啟

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE

以羅菓子鹽質潔無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經驗著名醫生介紹爲治大便閉結腸部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不調遍身不遂夜寐不寧身有水溫風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade **ENO'S "FRUIT SALT"** Mark

（眞正菓鹽）

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京哲幽伊羅有限公司之（註册商標）

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
Barker & Keng Chuan
Singapore.

SILVO

LIQUID SILVER POLISH

此類銀器具吾常用絲荷擦銀粉擦洗故常能保持其燦爛美觀之觀此粉對於各種器具擦洗時亦與電鍍之器具擦洗時毫無傷毀之虞價用舊軟布一塊卽可擦洗如意除去污花極爲迅捷是吾人可信用此種絲荷擦銀粉也

NOC PILLS

For your Body and Mind
A Real, Safe & Sure Help and Cure
FOR
NEURASTHENIA, ANAEMIA, DEBILITY, WEAKNESS,
OVERWORK AND IMPOTENCY

法國物里羅大醫生滋補丸補元補血壯氣健神男婦老幼無病皆可常服此丸服法早晚飯後每服四五丸六丸小孩減半用滾水送下忌食油膩鹹冷貴客光顧請認明鷄標爲記庶免有誤

各藥房皆有代售

本主人謹佈

AGENTS:– G. H. SLOT & CO., LTD.

SINGAPORE

也此富士渠有限公司

新嘉坡

此紅狗頭標烏蜜酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能使身體强壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENT

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED,

SINGAPORE